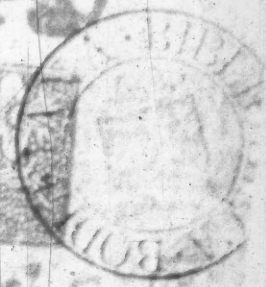
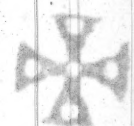
 : A booke of
 the properties
 of herbes the
 whiche is
 called an
 Herbal.



1546

10th
Long
...
...
...

C De virtutibus herbarum
et primo de littera. A.

C Agnus castus.



Thys herbe Agnus
castus, that men do
cal Carclayne, and
otherwile Parke
lence, this herbe le-
ues tender redde
lyke unto the leues
of Orange, and thys herbe hath fe-
nowes on his leues as hath Plan-
tayne, and it hath white flowers
& bereth bla. And it groweth
in dry wodes, þe vertue of thys herbe
is, it wyll kepe men & women chaste
for as Discolidyon & Placens do
saye, thys herbe is cal ed Agnus
castus for þe knowlege & the vse of
thys herbe maketh men chaste. And
thys herbe wyll open the poores of
man and let out wycked humours
and sprytes of his body, this herbe
destroeyeth

destrovethe the moyture of mānes
seede. Also the same auctour sayth y
yf this be sodē with fenell in Alell
it is good to destroy y droply. Also
yf this herbe be sodē with finalage
and Sage in salt water, and after
warde the hynder parte of a man-
nes heed be well washed therewith
it healeth it and vnbryndeth an eyll
that is called Bytarge. Also thys
herbe destroyeth the foule luste of
Lechery and it be Drunken, oz yf it
be bozne about hym, therefore som-
tyme they do eat it roasted, bycause
it shall kepe them chaste, for yf thys
herbe be catē rawe, it wyl engēder
hed ache. Thys herbe is good to
desie the hardnes and stoppyng of
the Nylte. Also a playster of thys
herbe is good to do awaye ache of
a mannes heed that is engendred
of wycked humours. Thys herbe
is hote & drye in the seconde degre.

¶ Apium.

A. ii.

Thys

This herbe Apium is a herbe that
me do call Smalage o; stā maiche
the vertue of this herbe is this. It
wyl make a man to pyss, & opyn
the stoppi ge of the lyuer, also the
sede of the herbe hardeneth a man
nes wombe and it draweth the wic-
ked humours of a mannes bodye
vnto the heed & to the stomake and
the wombe, and therfore it noyeth
them that haue the fallinge euyl &
to women that be with chylde, for
whan it draweth suche humours
to the wombe and engendreth that
be the cause of pestilence and ther-
fore it is comaunded of leeches that
women that be with chylde, & they
that kepe suckynge chylde shulde
nat eat nor drynke of this herbe for
dred of þe falling euyl for it is hote
and drye, & there be spyes therof,
þe ioyce is good for colde playsters
tempered with flower and for scal-
dyng, this herbe is hote in þe .i. degre
Auctum

C Auetum.

¶ Thys herbe Auetum that men do call Aucte otherwyle Dyll, this herbe hath leues lyke to Fenel but the seede is sonndel brode as Oryage seede is, the vertue of this herbe is thus. It wyll make a man pyssle, also it swageth rumblyng in a mannes wombe, and wycked wyndes in the wombe, also it destroyeth the veringe, the seede of this herbe bzet and layde vpon a wounde it helethe soone & namely yf a mā be scalded in hys membres or on hys yarde, strowe the powder therof & it shall hele, or what maner of cuple that ryseth in a mannes yarde it shall be hole in the same maner, a playster made with the same powder & shepes talowe & blacke sope, is good for y Emaraude this herbe is hot^e and drye in the seconde degree.

C Apumerisus.

¶ Thys herbe Apumerisus is called
A. iij. led

5
led Cerfey or Chernile, the vertue
of this herbe is and it be dronken
with wyne it shall make a man to
pyss well, and it deliuereth a man
of ache in the raynes & in the blad-
der and it be dronken with wyne it
leteth out and vnbinderh the wy-
ked wyndes and vnstoppeth the
wombe and the lyuer of all maner
wodnes. This herbe witholdeth
castyng. Also a playster made with
this herbe tempered with Ayel de
stroyeth wylde fyre and healeth the
Canker and al other woundes this
herbe is one of the Smalaches, &
it is hote and dry.

¶ Absynthium.

¶ This herbe is called Worme-
woode. The vertue of this herbe is
It is good to comforte the herte &
cleareth the stomake. Galyen sayeth
that this herbe hath.ii. vertues one
is laxatyue, and the other is costy-
pulatorye. Therfore Galyen sayeth
that

6
that yf thys herbe be gyuen to an
euyl, of the which the mater is nat
fully despyed, it shall harde the sto-
make, and let the degestion. And yf
the matter be ryped, it shall make
a man laxatrye, & celsely put awaye
the mater. If thys herbe be dronke
with Spyconarde, it swageth y
stomake and of the wombe that is
engedged of wycked wyndes. Also
yf thys herbe be tēpered with hony
it wyll ease the swellynge in a man
nes mouthe. Also it doeth awaye
the blacke myste in a mannes eyes
and clereth the syghte, and yf thys
herbe be powred with the gall of a
Bull and afterwarde putte into a
mannes eyes, it putteth awaye all
maner impedymētes of the syght.

Arthamelia.

Thys herbe is called Mug-
woxe, the vertue of this herbe is
thys. If a mā bere ths herbe about
hym he shall nat be wery of traue-
lynge

lynge in his way, also yf this herbe be powned with talowe, it healeth the sores of a mānes fete, and akynges also. And yf it be within a house, there shall no wycked spryte abyde. Also yf this herbe be stamped and tempered with runnyng water it healeth the akynges of a mannes guttes & many other cupples, thys herbe is hote and dry in the seconde degre.

Affodyllus.

☞ Thys herbe is called Affodyll, The vertue of thys herbe is that the leues ben good to heale the dropsy, and the leues of y^e flowres be good to be dronken to heale venim of wycked bestes, also the iuce of this herbe and Myrre and Saffron tempered togyther in whyte wyne & a lytell boyled ouer the fyre, & clensted thozoughe a clothe, is good to heale runnyng eyes, also the rote of this herbe bryet to powder, is good

8
to heale soze earres and to restore the
agayne, also take an harde cloth þ
is roughe and wete it in the ioyce
of the herbe and rubbe that Noz=
phewe therewith spttyng agaynst
the lonne and it shall do awaye the
Nozphewe this herbe is hote and
dye in the seconde degre.

☉ *Aristologia longa.*

☞ Thys herbe men do call it Red
mader, the vertue of thys herbe is
thus. It wyll vr. bynde the stop=
pyng of the lyuer & let passe wyc=
ked wyndes that be stopped with=
in a mannes body, also yf it be dꝛō=
ken with wyne it clenseth and pur=
geth al men of all maner of venym
that is in a mannes body. Also it
clenseth and purgeth all maner of
dyleases that be roted within and
without in the baynes and in the
teath that ben rotten. Thys herbe
is hote and dye, and it muste be
gathered in heruelle, there be two
A. b. spcces

9
spyes therof. ¶ : * : ¶

¶ Aristologia rotunda.

¶ Thys herbe Aristologia rotunda men do call it Galingale meke/ the vertue of this herbe is thus as Ypocras dothe saye, yf the sayde herbe be dzonken with hote water, then it is medicinable and curable for those me that be stopped in the bzast, and for the swellynge euill and for the Podagar, and for the Crampe, thys herbe is hote & drye and it must be gathered in haruest and it is a spyce of the reed Madder.

¶ Abzotanium.

¶ This herbe Abzotanium me cal it Sothernewode. The vertue of this herbe is thus, yf they breake the sede and dzynke it with water, it healeth men that haue ben byten with any venemous beaste. Also thys herbe destroyeth woymes in a mannes wōbe, also pouder of thys herbe

10
herbe medled with barley mele vn-
byndeth and bryketh harde possu-
mes, also thys herbe byent and the
asshes medeled with oyle, it resto-
reth there as man lacke here, thys
herbe is hote and drye.

¶ Almeos.

¶ Thys herbe Almeos hath leues
lyke vnto Elden, but they be lesse
and the sede is lyke persly sede, the
vertue of thys herbe is th^o yf it be
tempered with hony it cleeth wo-
mes that be in a mānes bodye, and
it vnbyndeth the greate stoppyng
of wyndes, and it bryketh the stone
and it chafeth a mannes stomake
that is colde it chafeth the lyuer &
the raynes, and it heleth woundes
and the bytyng of venemous be-
stes thys herbe is hote and drye.

¶ Alleluya.

¶ Thys herbe Alleluya men call
it wodsoxe or stubworxe, thys herbe
bathe thye leues of the whiche two
be rounde

11
be rounde a lytle departed aboue,
and it hath a whyte flower, but it
hath no longe stalkes, & it is wyn-
sope, and it is lyke. iii. leued grasse
the vertue of this herbe is thus. If
it be rosted in the ashes in Reed
Docke leues or in reed woote leues
it freteth awaye deade fleshe of a
wounde, this herbe groweth mu-
che in woodes.

Asterion,

Thys herbe Asterion groweth
amonge stones and in hyghe pla-
ces, this herbe sheweth by nyghte,
this herbe hath yelow flowers
hole and rounde as a Rokebell or
els lyke to Foxgloves, the leues
of this herbe be rounde and blew
& they haue the marke of the mone
in the myddes, as it were. iii. leued
grasse but the leues therof be moze
and they be rounde as a peny, and
the stalke of this herbe is reed and
this herbe semeth as it were muske
and

12
and the ioyce therof is yelow and
thys herbe growethe in the newe
mone without leue, and euery day
spyngeth a new lefe to the ende of
xv. dayes, and after xv. dayes it lo-
seth euery day a lefe as the moone
waneth, and it spyngeth and wa-
neth as doth the moone, and where
þ it groweth there groweth greate
quātyte. The vertue of this herbe
is thus, they that eate of the berys
or of the herbe in wanyng of the
moone, whan he is in sygno virgi-
nis, yf he haue the fallng cuyl he
shalbe hoie therof, or yf he bere ths
herbe aboute hys necke he shalbe
holpen without doubt, and it hath
many other good vertues.

Agrimonia.

Thys herbe Agrimonia me cal
it Egrimonye. The vertue of this
herbe is thus, & it be eatē thcherbe
and the roote grene it healeth the
akynge of the wombe, Also yf the
herbe

herbe be dꝛyed and powdered to pou-
der, & dꝛonke with water is good
foꝛ the same euill, also the sayde
herbe tēpered with Aysell is good
to heale a wounde that is hurt with
yꝛon, also thys herbe vied in meates
is good to heale the akyng of soꝛes
in the myte & it is good to: Treꝛ-
tes.

¶ Auancia.

¶ Thys auancia is called Auāce
the vertue of this herbe is thus yf
it be dꝛyed and powder made ther-
of wyth whyte wyne warmed oꝛ
els luke warme water & gyue it to
them that hath the feuers, & it shal
helpe hym much and ease hym, also
it healeth woundes & Cankers yf it
be dꝛonken.

¶ Altea.

¶ Thys herbe is called holphoc-
ke oꝛ the wylde malowe, the ver-
tue of thys herbe is thus, take and
stampe it and frye it with shepes ta-
lowe

lowe and make a playster and laye
it to a podagar man & it shal helpe
hym within thye dayes by expery-
ment all Auctours do saye and af-
fyrme that thys herbe soden with
Vyneger and Lynlede and a play-
ster made therof & layde to the syde
of any person, it departed and hel-
peth wycked gatherynge that be
engendred in a mannes body thys
herbe groweth in gardens & moyst
places.

C Amarisca.

Thys herbe is called Dogge fe-
nel, or Maythis, thys herbe is mu-
che lyke to Camamyle for it hathe
a whyte flower as Camamyle, but
it synketh, the vertue of thys herbe
is good to drynke the ioyce therof
for to hele the Canker and the py-
pes of the Emeraudes, and ther-
be. ii. spyes therof, the one hath a
whyte flower, & the other hath a ye-
lowe flower, & it groweth in cozne
Moricula

C Auricula muris.

Thys herbe is called Mousere
The vertue of this herbe is, yf it
be dronken it helpeth the Quynsy,
also the ioyce is good to hele al ma
ner of woundes.

C Apium Emoroidarum.

Thys herbe is called Crowfote
thys herbe hath leues departed as
it were Rānes fete, this herbe ha
the a longe stalke in the myddes, &
groweth in watery places, & hath
yelowe flowers.

C Apium ranarum.

Thys herbe Apium ranarum
that men call water crowfote, thys
herbe hath yelow flowers as hath
crowfote and of the same shappe,
but the leues are more departed, &
it hath a longe stalke, and oute of
that one stalke groweth many stal
kes small by the sydes, thys herbe
groweth in watery places.

C Triplex domestica.

Thys

✱ Thys herbe Artispler domestica
men call it Oage oꝝ medolious.

¶ Anabulla.

20 Thys herbe Anabulla men cal
Spourge.

¶ Acus demonis.

15 Thys herbe Acus demonis is
an herbe that men call Poukenell,

¶ Argentilla

22 This herbe Argentilla that me
cal Argentyll this herbe hath lytel
leaves rounde, and within
they be ragged, as it were 8 leues
of Eufraſy, and it groweth moche
amonge where, and ther be .ii. sp
ces therof, the moze and the lesse.

¶ Acus mustela.

15 Thys herbe Acus mustela is
called Groundelwely, it is good
foꝝ playsters.

¶ Allium.

22 Thys herbe Allium is called
Garleke, the vertue of thys herbe
is ths. It wyl vnbynde all wycked
B. j. wyndes

Wyndes within a mannes bodye
And it helpeth a man to make wa-
ter, but it noyeth a mannes eyes/
bycause of the great byndynge and
drynkyng he that hath voluptu-
ously it drynketh & destroyeth the
syght and it destroyeth and heleth
venim within a man. Also it heleth
all colde sores as it were tryacle.
Also it heleth the scabbes, and mo-
phewes or bladders in what ma-
ner place they be in a mānes body,
so that it be well froted there with
thys herbe is hote and drye.

¶ Anisum.

¶ Thys herbe is called Anise, the
vertue of thys herbe is this, it vn-
byndeth the stoppyng of the lyuer
and of wycked wyndes & of greate
humours and encloseth the mylte
Also it stereth a man to make wa-
ter and to swete, also thys herbe ma-
keth a mannes wombe laxatiue yf
it be to harde and the sede must be
parched.

18
parched or roasted in all maner me-
becyres, than it wyl worke the ra-
ther, thys herbe is here and dyce.

E hic incipit littera. B. Et
primo De Bethonia.



Etyn men do call thys
herbe, the vertue of ths
herbe is thys, yf it be
stamped and thā layde
to a woūde in the head
that is impten with a stroke it shal
heale the woūde fayre, and drawe
out the broke bones if there be any
ss leches do say, also yf a mannes
eyes do ake, take the water or the
ioyce therof, & it shal amende them
greatlye. Take Betyn and stampe
hym and remper hym with water
or with wyne warmed and drynke
it. x. dayes and it shal destroye any
webbe in the eyes of any persone.
Also yf your eyes be waterpe eare
euery daye a lyttell betayne, and it
shall

B. ii.

19
Shall do þe muche good. also yf you
haue a kynges eraes, take the ioyce
therof & temper it with rose water
and warine it a lytle and droppe it
in thy eares and stoppe them wyth
wolfe, and thou shalt be hole. Also
yf thou do blede much at the nose,
take and stampe Betine with salte
and stoppe thy nose therewith and
it wyll staunche. And yf thou haue
soze teth, with Vyneger or with
Aysell let it sethe wel tyl it be moze
than halfe wasted, than as hote as
thou mayste suffer it suppe therof &
holde it in thy mouth tyl it be cold
than spytte it out and do thys ofte
and thou shalt be hole. Also for the
cough take the ioyce or pouder of
Betine and medyll it with honny, &
make therof a lectuary, and vse it,
ix. dayes and thou shalt be hole.
And yf a man maye nat holde hys
meat within hym take the same me
decyne and gyue hym. iiii. spoonful
therof

therof with a sponesfull of water.
 Also yf a mannes yerde be swollen
 oꝝ that it be soꝝe, take Beteyne and
 stampe it with whyte wyne tempe-
 red and it shalbe hole. Also yf a mā
 be Bodagar take Betayne & sethe
 it well in water and gyue to hym
 to dꝝynke and washe his fete ther-
 with and lay the herbe aboute hys
 fete on a clothe, and it wyl amende
 hym muche. Also take and eate Be
 tayne oꝝ pouder therof, & you shall
 nat be dꝝonken that daye, all these
 medicines haue ben pꝛoued of this
 herbe. It is hote and dꝝye.

¶ Balsaminta.

¶ Thys herbe Balsaminta is cal-
 led hoꝝe mynte oꝝ water mynte oꝝ
 broke mynte, and also thys herbe
 dothe growe in watery places, the
 vertue of thys herbe is, to cōfoꝝt a
 mānes stomake and maketh a man
 well to desyre his meat. Also yf toyce
 and claryfied hony, & Reed wyne
 B. iij. boyled

21
boyled togyther, & it shal do away
the colde fro a mānes stomake and
wycked wyndes within hym, alio
the ioyce oꝛ elles the powder of the
herbe dꝛonken with Redde wyne.
hote it maketh women that be with
chylde soone and esely to be deliue
red of theyꝝ chylde. Thys herbe is
hote and dꝛye.

¶ Bleta.

¶ Thys herbe bleta is called Be
tes, and there be .ii. spyces therof
as Diascoꝛides sayeth, the one is
whyte and the other blacke, the ver
tue of thys herbe is thys yf y ioyce
therof be put in the noses trylles of
a man it clenseth a mannes heade.
Also it swageth the akynge of the
eyes of euery person, it clenseth the
heade from nyttes & fro other ver
myne. Also it reparyeth and amen
deth a mannes heare of hys heade,
also thys herbe destroyeth botches &
biles, also Diascoꝛides sayeth, yf a
man

man vse ouer muche of thys herbe
that it nourisheth wicked humours
in a man fo; it is hote.

✚ Bozago.

20 Bozago is a comon herbe, the
vertue of it is thus. It wyll clense
the reed colour of a man. Also thys
herbe is good to destroye the Car-
dyacle, and the postumes that be
gathered of the blacke colour. Also
the water dronke with wyne ma-
keth a man glade and merpe, thys
herbe is hote and moyste.

20 Bugla.

✚ Thys herbe Bugla is called
Brouuwort, this herbe hath leues
lyke a browne colour with a blewe
flower and somewhat boytous, the
vertue of thys herbe is thus. It
wyll heale woundes in a mannes
head, and yf thys herbe be dronken
it healeth and strencketh the bones
that be broken in a mannes heade
thys herbe bryketh and destroyeth

B. iiii.

the

the crowne and the akynge of the
hed, thys herbe groweth in wodes
muche and it is hote and drye.

Burneta.

☞ Thys herbe Burneta is called
burnet, thys herbe hath blewe flow-
ers as hath Harboue and smalle
ragged leues lyke Tansye leues, &
vertue of thys herbe is thus. It wyl
destroie the greate humours and
laratpue within a man. Also it ope-
neth the stoppynges within a man-
nes luer, & maketh a man to pisse
well. Also it maketh one to auoyde
the pelowe euill. Also a porcion of
thys herbe medled with honny and
whyte wyne helpeth & vnbryndeth
soze styrcches of the rybbes & in the
tetes, there be. ii. spyes therof, the
one groweth on hylles and y other
in medowes.

Bursa pastozis.

☞ Thys herbe Bursa pastozis, is
called Shepardes purs, thys herbe
hath

hath a small stalke and ful of brād
ches and ragged leues & a whytc
flover, the coddcs therof be lyke a
purse, the vertue of this herbe is
thus, Drynke it with reed wyne oz
with mylke and it wyl staunche the
bloody menson, it is hote and drye.

¶ Bozago siluestris.

¶ Thys herbe Bozago siluestris
is lyke to comen bozage, but the le
ues be somewhat smaller & it grow
eth in felde and in wayes.

¶ Billire.

¶ Thys is called byller. The ver
tue therof is good to rype botches
and it is hote and drye.

¶ Camamilla.

✱ This herbe is called Camamyl
the vertue of thys herbe is thus yf
it be dronke with wyne it wyl bryke
the stone, and it destroyeth the pe
lowe euyl. It helpeth the akynge
and the desease of the lyuer, yf it be

B. b.

Strapned

25
✓
strayned it helpeth & swageth the
sores in a mans mouth, it is good
for akyng in a mannes heade and
for the megrayn, thys herbe is hote
and drye.

¶ Calamintum.

✱ Thys herbe is called Calamint
the vertue of thys herbe is thus, it
destroypeth a mānes talent, as ypo-
cras sayeth, there be .iii. spyes ther
of, one that is stony, another that
is of the erth, and the .iii. of the wa-
ter and all they be hote and drye, it
that is watery maketh a mā moist
it that is stony maketh a man hole
yf he drynke it, yf he haue drynke
any venemous drynke, thys herbe
made in a playster & lay it to a ve-
nemus wounde it draweth out ve-
nym soone. Also who so drynketh
thys herbe .iii. dayes, it shall helpe
hym of the yelowie euyl. The o-
ther is erthly it is helpynge for le-
pety, the ioyce of thys herbe and
it be

It be put into the eares of a man it
 wylle see wormes in a mannes heed
 and comforteth the stomake and
 helperth to defye it, and it withdrow-
 eth castynge.

Crassula maior.

¶ Thys herbe is much lyke vnto
 Dypyn, the vertue of thys herbe is
 thus, yf it be layde to a wounde by
 it selfe it shall heale it without any
 other herbe.

Crassula minor.


¶ Thys herbe is called Nonchore
 or Stonecroppe, the leues of thys
 herbe be somewhat lyke vnto Dypyn
 and it groweth on houses and wal-
 les, the vertu of thys herbe is thus
 it wylle make a man to cast.

Citruca.


¶ This herbe is called Hemlocke
 or herbe Benet, the vertue of thys
 herbe is thus, the ioyce of thys her-
 be kepeth maydes teares small, also
 thys

27
thys herbe ofte dronke kepeth and
destroeth the great appetyte of le
cherpe. Also the ioyce tempered
with Swynes grece, destroeth
the hote podagere, and swageth
the great swellynge, for it is colde
and drye.

C Centaurea maior.

 Thys is named the moze Cen-
toy or earth galle, hys flowers be
pelowe in the croppes, his vertue is
yf it be sodden in good wyne, it wil
hele the sickenes in the liuer, it dra-
weth out wycked humours in the
mylt, thys hath ben proued, and it
be sodden in water it is good to hele
a wounde, yf there be a canker & it
be anoynted therewith it wyl make
it hole, thys herbe is hote and drye.

C Centaurea minor.

 Thys herbe is the lesse Cento-
ry, it hath .iii. braunches comynge
out of a rounde moze wth a reed
flowre

28
flower. Hys vertue is thys the pou-
der oꝝ ioyce therof is good foꝝ by-
tinge of an adder oꝝ any venemous
beaste yf it be dronken with wyne,
and the ioyce is good to anoynte
soꝝes therewith yf ye haue any ve-
nym within you, powne it small &
temper it with Aysell and drynke
it and you shall cast out all the ve-
nym within you.

C Cara.

¶ This herbe is called Caraway
thys herbe hathe leues somewhat
lyke to fenell with a longe stalke
and a rounde seede moze than persey
seede. The vertue of this herbe is to
destroie wycked wyndes and the
coughe and it is good foꝝ the fren-
sy, and foꝝ bytyng of venemous
beastes. Also thys herbe medled, is
good foꝝ scabbes, and Tettters.
Also it restozeth heate there as it
is fallen away thys herbe groweth
in moyste places.

Celodonta.

☞ Celodonia.

☞ Thys herbe is called Celodine
or Cetterwort his vertue is as Do-
luminus sayeth yf the byrdes of the
swalowe be blynde, the damme of
the byrdes fecheth of thys herbe &
healeth theyr eyes therewith, it is
good for þe cāker in a mānes mouth
it is good for the toth ache & to clē-
se a mānes head, thys herbe is hore
and dwe. ☞ Culamen.

☞ Thys is called Heremote, Dyl-
note, Skytte or holy wort: he hath
leues lyke ffenell with whyte flo-
wers & a smalle stalke it growethe
in wodes and medowes, hys ver-
tue is to eate awaye dead fleshe
this herbe put to a soze thāt laketh
heare, it wyll restore the heare and
heale the place.

☞ Colewortes.

☞ This herbe is good to clēse fres-
he wōundes, the canker to noysshē
lynwes, & to heale soze eyes that
be

30
be almost syghteles, it encrefeth a
womans mylke the ioyce tempered
with Alume and Asell / u swageth
the Leper and it is good to kepe a
man fro Drunkenes it is hote & dry
¶ Coliandrum.

¶ Thys herbe is called Colpan-
dum the vertue of thys herbe is
thys, yf the ioyce therof be dronke
with hony it wyll see wormes in a
mannes body, and hardeth a man-
nes wombe, the seide is good to do
awaye the feuers that came the
dayes, thys herbe is hote and drye
¶ Capillus veneris.

Thys herbe is called Mayde here
or waterwort. Thys herbe hath le-
ues lyke vnto ferne, but y leues be
smaller, & it growethe on walles &
stones & in y myddes of y lese is as
it were blacke here, y vertue of thys
herbe is thys, it wyll breke y stone &
it be dronke with wyne, it destroyeth
benym and it is colde and drye.

Crocus

C Crocus.

¶ This herbe is called Saffron, the vertue of thys herbe is thus, it wyl destroy all maner of abhominacyons of mannes stomake, and wyl make a man to slepe it is good foꝛ many inedecynes, and namely foꝛ cokes to colour their meat ther with, it groweth in gardens, and it is hote and drye.

C Centonidium.

¶ Thys herbe is called Sparowetonge, the vertue of thys herbe is to bꝛeke the stone, and it is hote and drye.

C Caprifolium.

¶ Thys herbe is called wodbynd and it hath a whyte flower, the vertue of thys herbe is good to heale Cankered woundes, bladders, and akynge tethe and soꝛes in the toos of a man. Also it is good foꝛ the swellynge in a mānes body that is venimed, thys herbe is hote & drye
Canabari.

Canabaria.

¶ This herbe is called wyld hēpe
or holy roppe, it is lyke vnto hēpe
his vertue is yf a man haue the fe-
uer frete well hys pounce therewith
and he shalbe hole, and it groweth
in watery places.

Costus.

¶ Thys is named Cost or lesse De-
tyn, hys vertue is to heale the lyc-
kenes of the breste & of the longes
and it wyll bzeake the postume.
Also it draweth out euyl humours
of a mannes heade, it is good for
a mannes stomake.

Cepe.

¶ Is named an Onyon, hys ver-
tue is to cōfort a mannes stomake
it purgeth somwhat the fleume it
nesheth somwhat the wombe. Al-
so and it be stainped and tempered
with hony and Alepyll, it is good
for the bytyng of a hōide. Also the
topce tēpered with womans mylke

is good to hele the akynge of eres
 Also the ioyce tempered with any
 lycoure is good to dypnke for any
 mā that hath lost hys speche. Also
 the ioyce put in þe nolethypiles bre-
 keth out the wycked rewine and þe
 stoppyng of a mannes head.

¶ Columbina.

¶ Thys is named Columbyne,
 hys vertue is good for hym þe hath
 the quynsy Thys herbe muste be
 gathered in August.

¶ Cominum.

¶ Thys is called Comyn, the le-
 ues therof be muche lyke vnto Co-
 lyadze it hath many braunches com-
 mynge out of one stalke, it is strōg
 of sauour, hys vertue is to destroy
 wycked wyndes and other euylles
 in a mannes stomake, it helpeth to
 make water, it is hote and drye.

¶ Cardiaca.

¶ Thys is named Cardiacle, it
 hath leues lyke to blynde nettels &
 it hath

34
It hat h lytell coddess with sede / his
vertue is good for the falling euyl
¶ Cifara.

¶ Thys is called a frēce peas, it
hath leues & coddess lyke vnto o-
ther pees but þ leues be nat so gret
nor so longe, and there be ii. spyces
therof. ¶ Camelon.

¶ Thys is called a woluishe thy-
stell or a wylde thystell. He hath
whyte leues great & brode & a red
flower, it groweth by wayes, the
vertue of ths herbe is, yf thou take
thys herbe whan the sone is in Ca-
pricorne, and the moone be newe:
whyle thou berest it aboute þ, there
shall no myschefe the befall.

¶ Cauda pulli.

¶ Thys is named Coltes tayle,
this herbe hath leues lyke to wylde
comin, but they be nat stalked lyke

¶ Cabachis.

¶ Thys is named frēche woyses
it is hote and drye.

C. ij.

Caulus

☞ **Caulus gallica.**

☞ Thys is named wylde Tansy.

☞ **Caulus agrestis.**

☞ Thys is an herbe that men cal Glaude, oꝝ Kouratum, the leues be lyke vnto plantine but they be nat so muche, it hath a whyte flower & groweth in waters.

☞ **Cimbaria.**

☞ This herbe men do cal it Pennywoꝛte, thys herbe hath rounde leues, it groweth on walles.

☞ **Consolida maioꝝ.**

☞ Thys is named Cōfery, it hath leues lyke to Hoꝝhelme but they be nat so whyte, there be two spyces therof. One with a whyte flower, the other with a reed. Hys vertue is yf a man be bzosen oꝝ broken within take the rotes of this herbe and roste them in the ashes & lette the sycke eate therof fastynge. iij. and he shalbe hole. Also it helpeth to gather broken bones, it is hote and

¶ mopsse, end it bereth blacke sede.

¶ *Consolida minor.*

¶ Thys is called Dayly oꝝ Bꝛoul
woꝛte, hys vertue is yf it be stam-
ped and layde to a botche, it shall
hele it and bꝛeke it, foꝛ it is a spꝛce
of the Confery.

¶ *Consolida media.*

¶ Thys herbe is called Bothyn,
thys herbe hath longe leues and a
lyttel endented and a whyte flower
and the flower is somwhat lyke to
the Dayly.

¶ *Hic incipit littera D. Et primo
de Dragantia.*

Dragauce oꝝ Serpentyne
thys herbe is called. The
vertue of this herpe is ths
yf it be stamped and dzon-
ken with wyne, it dothe awaye all
inaner of venym. Also it dothe a-
waye the akynhe of eres yf they be
anopnted therwith. Also the pow-
der therof blowe in a mānes nose,

C. liij.

shall

37
Shall cleanse a man of the reume, &
it is good to destroye the cough, &
to destroye the canker and the fre-
tyng of wycked wyndes this herbe
is hote and moyste it muste be ga-
thered in June and July.

¶ Riptanum.

¶ This is called Bitander or de-
tapne. The vertue of this herbe is
thus, yf it be dronken it wyl deli-
uer a woman of a dead chyld. Also
this herbe wyl drawe out a thorne
or an yron out of a manes body, it
is hote and drye.

¶ Dancus asini.

¶ This is called Danke, his ver-
tue is to heale the dropsy & bityng
of venemous beastes. Also it ope-
neth the stoppyng of the liuer and
of the mylke. Also it vnbinderthe
the wombe and maketh it laxatiue
it is hote and drye.

¶ Dens leonis.

¶ This herbe is called Dandel-
yon, the

3
on, the vertue of thys herbe is, the
More is good for the feuer cōp
dyan.

☞ *Dens canis.*

☞ Thys is named Houndestoth
it hath leues lyke to dandelion but
they be lesse and the bꝛaunches be
nat lyke and they droppe mylke.

☞ *Daucus creticus.*

☞ This herbe hath leaues lyke to
wylde poppy, but the leaues be more
whyte, it hath a flower of purple
coloure and it groweth in wheate
thys herbe is hote and drye.

☞ *Dragantia.*

☞ Thys is named Dragaunce se
mell, it hath leues lyke to Rewe,
but it hath whyte spectes, it hath
an euen stalke the length of. ii. cu
bites, and it bereth sede as it were
a cluster of Grapes, and they be
pelowe it groweth in moystye pla
ces, the vertue is yf it be stam
ped, and medled with Oyle and

C. liij.

put

put into the eyes of a man it shall
do awaye the akynges therof. Also
the more therof and the more of the
whyte Ouyon stamped therewith
and tempered with hony, it healeth
all woundes that the Canker hath
berylen in. Also who froteth hys
hādes with y more, yf it be in May
without doute he may take adders
they shall nat venym hym. Also the
ioyce destroyeth y darkenes about
a mannes eyes, if they be annoy-
ned therwito. Also yf the ioyce be
dronken with wyne it destroyeth le-
chery, and it is moyste and colde.

¶ Hic incipit littera. C. Et primo
de Elenacampana.



Elenacampana is called
hoꝛshelme, the vertue
of this herbe is this yf
a man haue waggyng
teth and he eate of thys
herbe, they shall fasten agayne it
helfeth a man to make water yf it
be

40
be dronken it delpyuereth a woman
of a dead chyld, it is good for the
cough it hardeth a mānes wombe
it is hote and moyst.

¶ Endiua.

¶ Thys herbe is called endiue or
southistell, hys vertue is yf y ioyce
therof be medled with hote water
& dronken it helpeth the stoppyng
of the mylte and of the lyuer. It is
good to heale the yelowe euyll and
y feuer tecian. It is good for hote
postumes and for to swage greate
hetes of the lyuer & of the stomake
and it is colde and moyste.

¶ Cruca.

¶ Thys herbe is named Shy-
wyte. Thys herbe hathe leues lyke
to Byllerin but they be nat so lōge
& it hath a greater moze, hys ver-
tue is, the leues be good to heale a
mannes mouthe / yf it be holden
longe therin. Also the ioyce of thys
herbe sodden & afterwarde drōken

41
it destroyeth the blacke colour.
Also thys herbe ofte vſed ſpyzeth a
man to lechery and to make water
Also the moze ſtamped and medled
with oyle and hony clenſeth a man
nes chynne yf it be anoynted there-
with. Also the ioyce therof Drunken
deſpyuereth man and women of the
cough, for it is hote and drye.

¶ Eufraſia.

¶ Thys herbe is called Eufraſie
it is good for eyes and hath a lyt-
tell ragged leſe.

¶ Ebulus.

¶ Thys herbe is called wallwort
it hath leaues lyke to Elder leaues
it hath a longe ſtalke, the vertue of
thys herbe is good to deſtrope the
dropſy, ſcabbes and tetters and it
draweth awaye wycked humours
out of a man, thys herbe is hote &
drye.

¶ Edera.

Thys

42
G Thys herbe is called Juy, this
herbe is lyke to byan, & vertu ther
of is. If it be soden in wyne, tyll it
be thicke, & than lay it all hote to a
botche and it shal bryke it. Also if þ
haue any akyng in thy head take þ
ioyce therof & oyle of roses & whyte
wyne & medle it togyther & anoyne
thy head therwith and thou shalbe
hole therof.

G Edera terrestris
G Thys is an earth Juy, it haue
leues lyke to Catmynt but they be
nat so much. and hath a redde flow-
er, & vertue of thys is yf it be so-
den in S wyne grece, it is a good
oyntment for all maner aches.

G Enfozbiu.

W Thys is called Clary, thys her-
be hath leues like to Sauge but þ
leues be broder & rounder, hys ver-
tue is, yf he be put in potage it wyl
make the fleshe tender.

G Ellebozus albus.

W Thys Delypter of Spayne, or
longe

longewort. Thys herbe hath le-
 ues much like to pedelion, but they
 be nat so much slyt without, and it
 hath a flower as it were a Pars-
 neb, hys vertue is yf he be put into
 the nolethylles of a man, it wyl
 make hym to nese. Also it healeth
 scabbe, the morphewe, and tetteris
 Also it purgethe a man of wycked
 colours of the flewme, and of the
 Emerodes yf he be layde to y place
 that is deseased. Also for the tothe
 ache it is good yf it be sodde in A-
 sell and kepe it as hote as he maye
 suffer in hys mouth and it is good
 to purge a mannes stomake and
 wombe. Also the powder therof
 putte in gruell shall see wormes
 and the ioyce medled with mylke
 sleeth flies, it is hote and drye.

¶ *Ellebozus niger.*

¶ Thys is called Pedelyon hys
 leues be muche lyke to longe wort,
 but they be nat so whyte, & it hath
 a byode

46
a brode flower & a blacke cote, hys
bertue is yf it be made in pouder it
wyl destroy and slee rattes & thys
herbe is hote and drye.

Eupatica.

✱ This herbe is called lyuerwort
hys vertue is to destroy & clenſe y
hardnes of y liuer. Also if it be me-
dled w freſhe grece it wyl hele woū-
des and it is good to hele the feuer
quartayne.

Erpina.

Thys herbe is named Forgloues.

Ebulus minor.

✱ Thys is the leſſe Wolwort. It
is ſomewhat lyke to Walworſte and
the leues be a lytell redder.

Hic incipit littera. f. Et primo
de flaminula.



FLAMINULA is cal-
led Sperdwort or Laſſ
cell it is muche lyke to
a ſpere and in the crop
of the ſtalke commeth
many ſayre & ſmall bzaunches and
it hath

45
it hath a whyte flower and it groweth
in waters, hys vertu is yf a man
haue the feuers and the poyces of
him annoynted therewith he shal be
hole & it is good to breake boches
and vyles and it is hote and drye.

¶ *Fumus terre.*

¶ Thys herbe is called *Fumitory* or *cr. h. Gal*, hys vertue is to comforte a mannes stomake. Also it gyueth a man appetyte to meate and it helpeth a man to make water, & it openeth the lyuer and it clereth a mannes blode. Also yf any drynke therof with whey it destroyeth scabbes, ytches, bladders, and wycked humours, it is hote and drye.

¶ *Fumicretum.*

¶ Thys is called *Fumicrete*, this herbe hath a longe stalke, and it hath leues lyke to thye leud gras and it hath coddes, hys vertue is yf it be lodde in water it maketh a man laxatyue withoute any perel,
and

46
and it is hote and drye.

¶ *Fragra.*

¶ Thys is called *Strauberpe*, & vertue of thys herbe is good for bled me. Also it is good to destroye the webbe in a mannes eyes. Also the ioyce of it inedled with hony & dronken helpeth the mylke.

Fabaria maior.

¶ Thys herbe is called *Brockes lepe* thys herbe hath leues lyke vnto *Benestede*, & it groweth in waters

¶ *Fabaria minor.*

¶ Thys is the lesse *Brockelempe* it hath leaues in maner longe and somewhat rounde lyke to myntes. This is good to lay to a place that is brossed or to be wellynge yf it be fryed with shepes talowe.

¶ *Filix.*

¶ Thys herbe is named *Ferne* of thys be. iiii. spyes. The fyrste is *Pompody*, the secōde is *Osmunde* and it groweth in dyches and wod

des

des, and it hathe a greate moze, as
 pynapples, it is good to heale bro-
 ken bones. The thyrd is Euforne,
 and it groweth in walles, & Polpo-
 dy groweth in Okes/ it is good to
 make a man laxatyue. Thys ferne
 groweth in woddes, it is good to
 heale the Podager. And it maketh
 synowes stronge.

¶ Filipendula.

¶ Thys herbe is called Dypwozt
 the vertue of it wyll destroye the
 wycked wyndes aboute a mannes
 lyuer and hys mylt and it is good
 to destroye the stone, it is hote and
 drye.

¶ Feniculum.

¶ Thys herbe is called Fenell or
 Fenkell, the vertue of thys herbe
 is th^o, yf y^e sede be dryed it is good
 and comforyteth the stomake it ope-
 neth the stoppynges of the raynes
 of the blader. Also y^e ioyce is good
 to do awaye the webbe of the eyes
 of a man

48
of a manne and it be dronken with
wyne and water, it is good to do a
way all maner of benym. Also the
foyce dropped in the eres of a man
it wyll see wormes in a man. And
also yf it be dronken with wyne it
wyll breke the dropsye and all ma-
ner swellynge and kepeth hym fro
castynge, and yf it be dronken with
wyne and water, it maketh a wo-
mans mylke to encrease. Also yf it
be medled with oyle it is good to
hele a mannes yarde that is swol-
len. And thys herbe is hote & drye.

¶ *Saxinus.*

¶ Thys herbe is named Hertwod
hys vertue is yf it be powred and
layde to a soze, it wyll heale it.

¶ *Feniculus poeticus.*

¶ Thys is called wormeseede. It
is good to destroy wormes in a ma-
nes body, this herbe is hote & drye.

¶ *Febrifuga.*

¶ Thys is named fetherfox, hys
D. J. vertue

vertue is to comforte a mānes sto-
 make it is good to alwage p̄ axes
 cotidian, the crampe, and to temper
 it that commerh of colde stomakes
 Also it is good to lay to a soze that
 is bytten with venemous best. It
 wyll hele it shortly and it be layde
 therto. Also yf it be tempered with
 Aysell it wyll do awaye the Moꝝ-
 phewe. Also yf it be stamped and
 layde to a wounde in the whiche be
 broken bones, it shal byng the bro-
 ken bones together and heale the,
 & the rote therof is good to stoppe
 the bloody menson. And this herbe
 is hote and drye.

¶ Filago.

✧ This herbe is called feldewort
 oꝝ Hoze worde it is a lyttell herbe,
 and it groweth in whete.

¶ Flamenula.

✧ Thys is called the lesse Spere
 worde, thys herbe hath small leues
 lyke gras, but it is sharpe lyke a
 spere

50
spere and it groweth in feldes, hys
vertue is yf a head be cutte it wyll
heale it anone.

20 Hic incipit littera . G. et primo
de gratia dei maioz.



Gratia dei maioz, thys
herbe is called y moze
Gratia dei.

Granum.

20 This is Gromel oꝝ
Lyche wale y vertu therof is good
foꝝ the stone, and foꝝ all euylles in
the bladder . Thys herbe is hote
and drye.

Genestula.

20 Thys herbe men do call it Ge-
nestre oꝝ byome it hathe leues lyke
to Spygeruell, and it hathe a ye-
lowe flower hys vertue is to knyte
bones and synowes togyther .

20 Gencianus.

20 Thys herbe that me do cal fel
wozte oꝝ Balmoyne, hys vertue
is yf it be dꝛonken with water and

D. ij.

bony

and hony it helpeth the swellynge
in a mannes body, in hys stomake
& it is good for venemous bestes,
& it delyuereth a woman of a dead
chylde, it is hote and drye.

Galanga.

Thys is named Galingale, the
vertue of thys herbe is thus, it co-
forteth the stomake & maketh hym
well to degeste hys meate, and vn-
byndeth and letteth oute wycked
wyndes of a mannes body.

Granum solis agrastis.

Thys is called wylde Gromel
it is somewhat lyke to other Gro-
mell, but þe seede therof is somewhat
gray it groweth in dytches, it is
good for the stone.

Gladolus.

Thys herbe is called Gladon
the vertue of it is good to make a
man to cast.

Hic

¶ Hic incipit littera. D. Et primo
de herba cruciata.



Herba cruciata is a her
be that men call Crom
wozte this herbe hath
lyttel leues and a smal
stalke with whyte flo-
wers, and it is lyke to a crosse, this
is good to heale woundes.

¶ Herba cristofori masculi.

¶ This is called Cristofer the
male it hath leues lyke to the Crow
soppe, but they be moze whyte and
nat fully so longe, it hath yelow
flowers, hys vertue is to heale the
Epulence and the frensy.

¶ Herba Cristofory femini.

¶ This is named Cristofer female
it hath leaues lyke to herbe Peter,
but they be nat in all so whyte and
it growethe muche by the waters
syde it hath a longe stalke.

¶ Herba walteri

¶ This is Herbe walter, it hath
leues
D. iij,

53
leues lyke to Berly and the leues
be sliwhat thycke fatte and tender.

¶ Herba Roberti.

¶ Thys is named herbe Robert,
it hathe leues lyke to herbe Benet/
and it hathe small flowers lyke to
purple coloure, and it hath a strōg
savour, hys vertue is to hele wou-
des, & poudre of it wyl see cākers,

¶ Herba Martis.

¶ Thys is called Mortagon. It
hathe leues lyke to the capitall let-
ter. M. and some bzaūches hath. ix
leues and some .x. and some moze.

¶ Nastuca regia.

¶ Thys is named Wooderose yf
the moze therof be stamped & dron-
ken with wyne, it wyl heale a soze
in the mouth. Also the sede stamped
and dronken with stronge Aysell
wyl staunche the flye and make
the wombe harde.

¶ Herba Petri.

¶ Thys is named the Coufloppe
Herba

54
Herba Johannis.

Thys is called saynt Jobānes
worthe the vertue of it is thus, yf it
be put in a mannes house, ther shal
come no wycked spirite therin.

Hic incipit littera. J. Et primo
de Jusquiamus.



Jusquiamus is called
Henbane, his vertue is
good for y^e goute, & na-
melye those y^e come of
melancoly. Also y^e sede
therof and the sede of Humlocke
medled togyther & a candell made
therof, or bent vpon a tyle stone.
and let the smoke go vp into a man-
nes mouth in especiall amonge the
tethe, and it wylle see wormes. Also
the rotes be good for the toth ache
Also the ioyce therof is good for al
woundes. Also it swagethe the
cough and the hote postume, and
the hote Hodager. Also the sede of
D. iij. thys

thys herbe shulde be gathered in þ
moneth of August. Thys herbe is
colde and drye.

✚ Flopus.

✚ This herbe is called Flope, his
vertue is yf a man take the royce
therof, and put it in hys mouthe it
wyl heale a maner of cupls in the
mouthe. Also it sleeth wormes in a
mannes wombe & maketh it nese
Also yf it be dꝛoken grene oꝝ i pou-
der, it maketh a man wel coloured
it is hote and drye.

✚ Treos.

✚ Thys herbe is called Saue, it
hath leues much lyke vnto the flo-
werdelyce, and it hath a whyte flo-
wer, it groweth in water, the ver-
tue of it is good to hele the akynge
of synowes. Also yf it be dꝛonken
with wyne oꝝ ale, it wyl destroye
wycked humours in a mānes bꝛest
and the coughe. Also it destroyeth
the

the crampe, it healeth the bytynge
of venemous beastes. Also yf a wo
man haue a dead chyld within her
it wyl deliuer her without perell.
it is hote and drye.

✠ Iris.

✠ Thys herbe is called flower-
delyce, this is lyke to an herbe that
is called Saue almoste in all fetu-
res, but the flower is moze ynde
blewe, thys herbe groweth in wa-
ter and gardyns. It is of the same
vertue that Saue is of.

✠ Iarus.

✠ Thys herbe is named Cocko-
pyntell thys herbe hath leues lyke
Mercury & a flower lyke to Dra-
gante and it is bytter and pyc-
kyuge vpon the tonge, hys vertue
is yf a mā haue any swellynge vpo
the tonge or any swellynge aboute
hys eres, take the herbe and seethe
it with Tuberosetibus in wyne
and oyle and with comyn & make

D. v. a playster

39
a playster therof and laye it to hye
eares & it wyl make hym hole. Also
take the knobbes of the rote, and
dye them and clense the, and they
haue vertue to make a man lara-
tie yf it be constypulatyue. Also yf
thou wyl make thy face whyte and
clere take the powder of the rotes
and laye it in rose water, and let it
agaynste the sonne, tyll it be consu-
med, do so twyse o; thysse, than rub
thy face with the powder, o; what
other place thou wylte, to frete a
waye the superfluyte of the fleshe,
Thys herbe is hote and dye.

✠ *Asia nigra.*

✠ Thys is called Madefelon o;
bulwede o; knapwede.

✠ *Asia alba.*

✠ Thys is called Golegras o;
wylde tansy, it is good for clensing
of a mannes lymmes.

✠ *Asia maior.*

✠ Thys is named Dympernel, it
hath

58
hath leues lyke to Cheken meate it
is good to heale woundes, and to
destroye venym and to heale a man
of the postume & to heale soze eyes.

¶ *Ipsa minor.*

* Thys herbe is called Chekē meat

¶ *Jacinetus rusticus.*

¶ Thys herbe is called Blewebe
tyne oꝝ andode oꝝ Kanbowe,

¶ *Hic incipit littera. L. Et primo
de herba Lanisticum.*



Quage thys herbe is
called, hys vertne is
muche in the sedc, the
more tberof is good to
be Dzonken with wyne
to heale a mannes stomake, and
foꝝ other euylles withi a man, and
foꝝ to make good Degestyon, it is
hote and drye.

¶ *Lingua ceruina.*

¶ Thys is called Hertys tonge, the
vty of it is good to ripe a postume
and

& breke it yf it be soden with oyle of
 Roies and a playster made therof,
 and yf it be dꝛonken with wyne or
 ale, it wyl herden a mannes wom-
 be and it is good for the coughe
 and it is hote and drye.

✠ Lilium.

✠ Thys is called the Lyllye, & ver-
 tue of thys is yf it be stampeo with
 talowe & oyle and a playster made
 therof and layde to a place ther-
 as the postume is it shall crye it &
 make it to breke. Also take a great
 quantyte of the rotes and the seede
 of the Docke, & the more of Loua-
 che and putre all thele in wyne and
 oyle the ipace of .ix. dayes and af-
 terwarde sethe it and clesse it, and
 do therto were and make therof an
 oynment and that is good to hele
 the soꝛe & the hardnes of the mylke
 Also & ioyce therof is good to hele
 the venym of adders. Also laye the
 ioyce therof to a wounde that is
 bytten

60
byttē and it wyll heale it, also take
the rotes and roste them and tem-
per them with oyle of Olyue, and
laye it to a place that is byent, and
it wyll heale it. Also this herbe is
good for many other thynges and
deseales yf it be dronken with ale,
wyne or water. Also it healeth and
comforyeth muche a mannes syno-
wes. The vertue of thys herbe is
in the Nozes, and thys herbe is
hote and drye.

✠ **Ligustum.**

✠ Thys herbe is called primrose
thys herbe is good to potage. Also
the ioyce putte in a mannes nose it
wyll destroye the Megrym.

✠ **Lingua bouis.**

✠ Thys is called Langdebefe the
vertue of thys herbe is good to do
away y redde colour of a mā. Also
yf it be dronken it dothe awaye the
Cardpacle and other wycked hu-
mours in a mannes longes. Also
the

the force of this herbe Dꝛōken with
hote water, maketh a man to haue
a good minde and good witte, this
must be gathered in June oꝝ in Ju
ly, it is hote and Dꝛye.

☞ *Lingua serpentis maioꝝ.*

☞ Thys is called Adders tonge,
this herbe hath leues lyke to Asfo-
dill, but they be moze grene, and
also moze sharpe in the ende, thys
must be gathered in Apryll.

☞ *Lingua serpentis minoꝝ.*

☞ Thys is called the lesse Adder
tonge, thys herbe hath leues som-
what lyke to Pygill, and it hathe
a yelow flower and out of the stal
ke cometh many braunches and it
groweth in woodes.

☞ *Lingua canis.*

☞ Thys is called hundestonge,
it is good to destroye the coughe &
the postume, & it wyl rype a boche.

☞ *Lingua hircina.*

☞ This is called Buckeshorne oꝝ
Swynelkeres

62
Swyneskerce thys herbe hath le-
ues faltered as it were an Hertes
hozne, and groweth creppynge by
the grounde, and it hath a lyttell
whyte flower, it groweth in wat-
ery places.

Lupinus.

Thys is called Lupine, thys
herbe hath leues lyke to fine leued
gras, the Luppne hath .vi. leues
and it hath a whyte flower, and a
whyte seede that is somewhat broder
and it bereth coddies somewhat lyke
vnto Bene coddies, the vertue of
thys herbe is thus, yf a man haue
wozmes in hys wombe, take the
seede and make mele therof and the
ioyce of wozmewode and hony and
make a cake therof and eat it, and
it vnbryndeth the stoppyng of the
liuer & of the mylte. Also it is good
to destroy þe dropsye. Also take the
same mele & the ioyce of Arsmette
& make therof paste and laye it to
thy eares

thy eares and it shall kyll the woꝝ-
mes within them, oꝝ yf thou make
a cake & hete it, it wyll do the same
Also yf thou wyll take the ioyce of
Lekes and temper it with the mele
and put it in thy eres, it shall clense
them fro all wycked humours and
stynkyng. Also take the same mele
and temper it with oyle and it wyll
bꝛeke and rype all maner of postu-
mes, thys herbe is hote and drye.

¶ Labrum veneris.

¶ Thys is called Sowthystell, &
vertue of thys herbe is thus, yf a
man haue a hote feuer, take the
ioyce therof & temper it with hote
water and let hym dꝛynke it and he
shalbe hole. Also yf a man haue be
nyin within hym, take thys herbe
and drye it and make pouder ther-
of and do the pouder in good wine
and let hym dꝛynke it and it wyll
caste vp all the benym, it is hote &
drye.

Lauendula

64
✥ Lauendula.

✥ Thys is called Lauēder, yf thys
be soden in water gyue that water
to a man that hath the palsy and it
wylle hele hym, it is hore and drye.

✥ Lactuca-

✥ Thys herbe is called Lettysse
or Slope worte the vertue of thys
herbe is thus If it be eaten rawe
or soden it engendzeth good blode.
Also thys herbe soden with a lytel
Asell and Saffron and chandron-
ken, it helpeth a man that is stop-
ped in the lyuer and in the mylke.

Also yf a man maye nat slepe, take
the seede of thys herbe and stam-
pe it to powder, and temper it
with womaus mylke and make a
playster therof on lynte, and laye
it to the temples of thy heade, and
thou shalt slepe wel, or els drynke
the powder therof with mylke.

Also take the seede & temper it with
oyle of Roses, and make a playster

C. J.

and

65
and lay it to the stomake, and it is
good to destroye the hote pouume
Also drynke the ioyce of thys herbe
or powder of y^e seede so; it is good to
hele the flyre. But who that vseth
thys herbe ouer muche, it wyl de-
stroy the y^e syght, thys herbe is cold
and somewhat moyste.

☞ *Lactuca siluatica* =

☞ Thys is called wyde Lettysse,
thys herbe hath leaues lyke to the
thystell, and they be sharpe & kene
and it hathe a flower of purple co-
loure and it groweth in felde and
in whete. Thys herbe is hote and
drye.

☞ *Lactuca leporina*.

Thys herbe is called Marchystel,
this herbe hath leues lyke to Sow
thystell, but y^e leues be nat so ende-
ted, it droppeth mylike the vertu of
thys herbe is thus, yf a hare eat of
thys herbe in Somer whan he is
madde he shalbe hole. Also take thys
herbe

herbe and lay it to a mannes syde
whan he slepeth, or els þ he knowe
nat therof, and it wylle hele hym of
the feuers.

✠ *Lolium.*

✠ This herbe is called Cockle this
herbe hath vertue yf it be dronken
with Raddyshe and a lytell salte,
it is good to hele the Canker, or o-
ther woundes in peryll. Also it is
good to comforte the stomake and
the lyuer. Also it wyl vnbinde wo-
mes in a mannes stomake. Also it
helpeth a man to make water, and
it is good for soze eyes. Also sub-
fumigacion therof wyl make a wo-
man to bere her chylde withoute a-
ny peryll or harme. Also it wylle as-
swage the great paynes of a kynge
of the lyuer it is hote and drye.

✠ *Laparium rubeum.*

This is called the reed Docke, if þ
a man take the toppe therof & holde

C. ii.

it in

it in hys mouthe, it wyll alwage
the toth ache. Also yf a man haue
the kynges euyl, take this herbe &
sethe it in wyne and strayne it and
gyue hym to drynke and he shal be
hole yf he vse it ofte. Also yf a man
rubbe hym with the ioyce, it dothe
awaye euyl yfthynges. Also thys
herbe is good to deliuer wyndes/
that be stopped in a mannes stom-
acke balkyng. Also thys herbe is good
to make scabbes and botches ryse
Also it is good to make a man to
haue a harde wōbe, it is hote & dry.

¶ Linum.

Thys is called Flex, it is good
yf a man take the seede therof & let
it in water, it maketh a man laxa-
tyue, and it is good to make a play-
ster therof for a kynges sores. Also
ther is another spce therof that is
called Custula, it is named in En-
glyshe Dodure, and it groweth o-
monge Flex, the vertue of thys is
good

good to purge a man of the colour
Also yf it be taken and a great quā
tyte therof sodden in Wyne and
oyle togyther and a playster made
therof, it is good for the raynes &
for the brest, and for other akynge
lymmes.

☞ **Lautiola.**

☞ Thys is called Lawzell, it wyl
make a man laxatyue & it is good
to purge a man of flegme and of
the colour, it is good for a mā that
may nat eate, for yf the ioyce therof
be put in hys eres, or yf y^e sayd her
be be stamped and a supposito^{ry} be
made therof and layde on cotten, it
wylle hele it, it is hote and drye.

☞ **Licozisa.**

☞ Thys is named Lycopse, the
roote of thys herbe is swete and it
moysteth y^e kyndely hete of a man.
and it is good for the coughe. Also
yf it be sodden in water, it wylle de-
stroy a mannes thurst. Also it ma

C. liij.

berb

15
keth a mannes breste, hys throte &
hys longes, moyst and in good tē-
per. Thys is colde and moyst.

¶ Lappa.

Thys is called Clotes oꝝ Butres.

¶ Lappa amersa.

¶ Thys is called a Clore.

¶ De littera. M. Et primo de
Millefolio minoꝝ.



Mylfoyle the lesse thys
herbe is called. There
is no dyfferēce of kinde
noꝝ virtue bytwene myl-
foly the lesse, and myl-
foly the moꝝe, saue the moꝝe grow-
eth in gardens, & the lesse in wylde
places they be bothe of one strenght
hys vertue shalbe declared in Myl-
foyle the moꝝe folowynge by letter.

¶ Mercurialis.

¶ Thys is called Mercury, hys
virtue is good yf a man haue akyng
in hys wombe, gyue him to dꝛynke
the

70
the ioyce and he shalbe hole, it wyl
clese the stomake and the sede wyl
do the same. Also the ioyce tempe-
red with whyte wyne is good to
heale soze eyes, and yf a woyme oꝝ
other venym haue bytten a man,
take the ioyce and warme it and
washe it. Also yf there be any woꝝ-
mes copen into a mannes eares,
take þ ioyce and warme it and put
it into hys eres and he shalbe hole
Thys herbe is hote and drye.

¶ Menta.

22 Thys herbe is called Mynte,
hys vertue is yf it be ofte eaten, it
wyl sle woꝝmes in a mānes wōbe
Also yf a mā haue botches oꝝ other
rennynges oꝝ swellynge in hys
heade, take thys herbe and stampe
it and lay it to the soze and it wyl
hele it. Also yf a mānes tothe oꝝ the
fleshe of þ tothe ake oꝝ styne, take
thys herbe & seth it in whyte wyne
and in Aysell, and take þ lycoure &
E. iij. washe

71
wasche his mouthe therwith, than
take the powder of the herbe and
rubbe well his tethe therwith, & he
shal haue a swete smellynge mouth
Also take thou this herbe & Apell
and make sauce, and it wyl make
the to haue a talet to thy mete. Also
whē there shalbe gyuen any mede-
cynē to destroye venym, it wyl be
good to be gyuen with the ioyce of
this herbe, for it hathe many ver-
tues and namely for veni, there be
many spyces therof and it is hote
and drye.

20 Mentha romana.

Thys is named whyte Mynte
the vertue therof is the ioyce wyl
see wormes in a mannes wombe.
Also the ioyce wyl see wormes in
the nolethyllles of a man. Also the
pouder therof caste in a mannes
meate, it shall make hym well to de-
fye his meate.

Thys Malua.

Thys

72
¶ Thys herbe is called Malowe
the vertue of it is good yt the lea-
ues be stamped and layde to a man-
nes stomake it wyll bzeake a hore
postume in the begynnynge, or els
medle thy herbe wuh freische wy-
nes grece and lay it on a hore tye,
and lay it all hote to the postume &
it shall crye it and bzeke it. Also it
is good to destroye the hardenes
of a mannes lyuer and mylre. Also
it wyll make a man laxatyue, and
it is good for playsters, it is colde
and moyste.

¶ Mozell or nyght shadowe.

¶ Thys herbe is colde & drye in 3
ii. degre, the leues, the braunches &
the frute therof be ryght good, and
beste whan they be grene, they be
good for stoppyng of the Splen
and the lyuer, & beste for the Jan-
delle to drynke the ioyce of it with
a lytell Ruberte. Also for a postu-
me in the stomake, in the bowelles

C. v.

or in

73
oz in the lyuer seth the ioyce therof
with barlye water and Drynke it.

¶ Mastike.

20 Thys gūme is hote & drye in þ
secōde degre. It is a gūme of a tre
growinge in a parte of the countre
of Grece, in the latter ende of Mære
the men of that countre flyte the
trees and than make the grounde
clene aboute and lay clothes rōūde
aboute the trees, oz some other co-
nyng to kepe the gumme from the
groūde in chosynge of it, to knowe
whiche is beste to take, the beste is
whyte and clere, the whyte coloure
is nexte the best & þ is medled with
erth & lū what darke, þ beste Masti-
ke he hath vertue of cōstraynyng, cō-
fortig clēfuge & losing of humours
descendynge fro the head aboue to
the eyes and to the tethe, and for
the desease of the temples made of
and ascendynge wynde fro the sto-
make

make to the head. Take powder of
Mastyke, with whyte swete wyne,
and the whyte of an egge & medle
them well togyther and ye wyl, ye
may put in frankensence and play
ster it to thy temples. Also sethe
Mastyke in water and drynke it &
it wyl comfozte well the stomake
and make good degestyon, and it
comfozteth and relaxeth y^e stomake
and put to it Fenel seede, and it put
teth out wynde out of the stomake
Also a playster made of Mastyke
and Bole Armaniake & the whyte
of an egge and byneger and laye it
on the tozke of the stomake o^r brest
it wyl constrayne wel the colozpke
banpte. Also seth Mastyk in rayne
water and drynke it wth warme wa-
ter and thys medecyne is good for
the flux of y^e wombe that comethe
of a sharpe lax that was taken be-
fore to stoppe hym. And boyle
Mastyke in rayne water o^r Rose
water

13
water with two oz the cloues and
Drynke it warine and that comfoz-
teth the vomyte and þe flux of the
wombe that cometh of sharpenes
and vyolence of the medecine. Also
Mastike must haue but lytell boy-
lynge for hurtynge of his vertue &
it shulde be gyuen warine, for it co-
strayneth moze whan that it is gy-
uen warine, than whan it is ouer
much hote.

2. Magerum.

Thys herbe is hote and drye in
the seconde degre, the flowers and
leues be vlsed i medecines, it shuld
be gathered in somer whā it flowe-
reth, and drye it in the shadowe. It
may be kept a yere, it hath vertue
of confortyng, of losynge, of consu-
mynge, and of clensynge, yf the
powder of it be drynke in wyne, or
els boyle the powder of it in wyne
& it wyll hete well a stomake. Also
it comfozteth the degestyon. Also
take

76
take þ leues and flowers of Mace
ruin and powne the a lytell a make
them hote in a panne, and lay it to
the greuaunce and it taketh away
the desease in the stomake that co=
meth of wynde. Also for the rewine
in the head, take thys herbe & bynd
it warine aboute thy heade. Also it
dypeth the mother and consumeth
the superfluyte of it.

✠ Millesfolium maioꝝ, oꝝ yarrowe.
Kynge Achilles founde thys her
be, & with it he heled hys men that
were wounded with yꝝon, for woun=
des stampe this herbe with swynes
grece, and playster it to the wounde
and it shall hele it, and the same is
good for an ache in þ breste oꝝ syde
it is good for them that maye nat
pyssle, take the ioyce of thys herbe
and byneger & dꝝynke it, and mer=
uelously it helpeth a wounde, that
hath takē colde. Stampe this her=
be in butter and lay it to the wounde
and

and it wyll hele it well . Also to de-
 gest the stomake oꝝ that lyeth ther-
 in, take the ioyce of it and medle it
 with water and heny and dꝛynke
 it warme . Also foꝝ deseases in the
 body take the pouder and medle it
 with wyne oꝝ with good ale and
 dꝛynke it & it helpeth muche . Also
 it is good foꝝ herte bꝛennyng. Also
 foꝝ the heade ache stampe thys her-
 be and playster it to the head . Also
 foꝝ bytyng of a woode dogge, stam-
 pe thys herbe with the graynes of
 whete and it healeth it. Also foꝝ hym
 that may nat holde his meat, stāpe
 thys herbe with wyne and dꝛynke
 it warme.

☞ Motherwoꝛte oꝝ Hogwoꝛte.
 ☞ Thys herbe in latyne is called
 Artemisia, and it is hote and dꝛye
 in the .iii. degre, thys herbe helpeth
 a woman to cōceyue a chyld, and
 clenseth the mother and makethe
 a woman to haue her flowers and
 it de

78
it destroyethe the Emeraundes on
thys maner . fyrste they muste be
gathered, the take powder of Mo-
therwozte and of Hozehounde to
gyther and strawe it on y pappes.
Also yf a chylde be dead in the mo-
thers wombe, take Motherwozte
and stampe it small & make a play-
ster therof and lay it to her wombe
al colde, and with the grace of god
she shall haue deliuerance with-
out perell, it is good for the stone
and the grauell in the raynes of a
man or of a woman, yf a man bere
thys herbe vpon him, there shal no
venemous beste greue hym . It is
good for the yelowie iaundes and
yf it be dronken with wyne, for it
comfozteth the stomake & maketh
a man or woman to haue good co-
loure.

¶ Maces .

This spyce is hote & drye in the .ii.
degre Maces be rindes or hulkes
it groweth

it groweth aboute the Nutmegge
 as þe rynde, groweth about the Ha-
 sel nutte, it maye be kepte. .l. yere in
 his vertue, it is consoforynge, dissol-
 uynge, and consumynge, the know-
 lege of fine maces is thus, it shuld
 be in coloure lyke to fine golde or
 els like to golde that syluer is gilt
 with, the whiche hath a sharpe ta-
 lage with a bytternes, & it loketh
 lyke to earthe, & it is to be refused,
 for it hath no sharpe sauour, for a
 colde stomake that maye nat desye
 nor degelle well, take maces and
 boyle them in wyne and drynke it,
 Also a good playster the whiche is
 best for a feble stomake, make pou-
 der of Mastyke and of maces and
 medle them with oyle of roses and
 waxe and make a playster therof &
 lay it on the stomake of þe seke per-
 son. Also to clense the Brayne of su-
 perfluous humours, take a quan-
 tye of maces and chewe the well
 in thy

in thy mouth and holde them there
a whyle, and that shall lose the fu-
mosite of humours that ryse vp to
the braynes and purge the super-
fluyte of it. Also for feblenes of the
stomake & p̄liuer of a colde cause
and for p̄colyke, and for the disea-
ses of the sp̄yrituall memb̄rs, or
flewme. boyle maces in the ioyce of
fenell and in the ende of the boy-
lynge put in a lytell wyne, than
strayne it and d̄ynke it for it is the
best remedye for the foresayd disea-
ses. And for the ache of the herte,
ble powder of maces in thy metes
and d̄ynkes.

☞ Menta.

☞ Thys is named p̄reed Mynte,
it is hote and drye in the .ii. degre,
and there be .ii. other myntes, but
I meane house myntes, the whiche
properly is sayde garden myntes,
for that mooste comonly is in mede-
cines bothe grene & drye, for great
f. j. hollownes

81
holsomnes it shulde be dyed in a
shadowe place, & so it wyl be kept
a yere in great verrue, to dysso-lue
oz lese to conuume of hys pper qua-
lite and to comtozte of hys swete sa-
uour, for the apnyng of y mouth
and fylth in the gūmes and of the
teth, walsh the mouche and gum-
mes with vyneger that myntes be
soden in, and after rubbe him with
the powder of myntes oz with dyde
myntes to prouoke the appetyde
whā an impedymēt of the stoma-
ke that cometh of colde humours
beynge in the mouth of the stoma-
ke, make a salve of Myntes and
vyneger with a lyttell Synasium
and peper and vlc it well agaynst
bomytes that cometh of feblenes
of the stomake oz of colde causes.
Sethe myntes in Saue water &
vyneger and dype it in and laye it
on the mouth of the stomake with
the myntes that be sodden therin.
Also

Also geue to the pacient to eate of 82
the iame Myntes for the synco-
ppne and feblenes in feuers and
without feuers, or of medecyne, or
of what cause it be, stampe Myn-
tes with byneger and a lytle wyne
yf the pacient be withoute feuer,
and yf he be with feuer, stampe
Myntes with byneger alone, than
make a tolle of sower breade and
toste it well tyll it be almoste bzent,
than put it in that lycoure and let
it lye therein tyll it be well soked,
than put it into his nose and rubbe
hys lippes, gummes, tethe and tē-
ples therewith and bynde it to the
pulse baynes of his armes, and let
the pacient eate the moystnes that
is lefte, and swalowe it in. For to
cense the mother, take the tender
croppes of Myntes and seth them
in water or wyne and playster it
to the share, and to the raynes, a-
gaynst the cōgelyng in a womānes

f. ij.

break

83 best, take the small stalkes of myn-
tes and serche them in wyne & oyle
and playster it aboute þe tetes. Also
be it knowen that whan any mede-
cynne shulde be gyuen agaynste ve-
nym: it shulde be gyuen with the
ioyce of myntes, for myntes haue
a maner of strength of drawynge
out of venym, or els it shulde be
with wyne that myntes hathe bene
soden in for stoppyng of the splen
and the lyuer and of the wayes of
the byrne of a cold humour and of
a hote withoute fener. Take the
ioyce of myntes alone or myntes
soden in wyne or the ioyce of myn-
tes medled with hony, and gyue it
to the pacient. To see wormes in
the belly, take the ioyce of myntes
and drynke it & thou shalte be hole
Also þe ioyce of myntes sleeth wor-
mes in thy eares. For a tetter take
the ioyce of myntes and put therto
brymstone and byneger and medle
them

81
them well together and anoynte
the tetter therewith and thou shalte
be hole. For a wounde in the heade
stampe myntes and laye the on the
wounde. &c. For payne in the syde
take myntes and sech them in olde
wyne or ale & with it stampe .xviii.
graynes of Deper and drinke it in
the nyght, there be but lytell dyffe
rence betwene thys mynte and the
romayne mynte, thys is the garde
mynte.

¶ R. littera et primo de nux
muscata.



Nutmegge is hote and
drye in the .ii. Degre, the
beste groweth in ynde,
and in the tyme of hys
cyyngge it is gathered
and .viij. yere it maye be kepte, they
that be playne & heuy after they
kynde be beste to be chosen. Also
whan they be broken they fall nat
to powder but they haue a swete
f. iij. and

and sharpe sauoure, yf they lacke
 any of these aforesayd, they be nat
 good for medecynes, he hath the ver-
 tue of comfortynge by hys swete sa-
 uoure, for coldnes and feblenes of
 digestyon of the stomake take in
 the moynynge halfe a Nutmegge or
 a hole Nutmegge and eate it. Also
 for a colde stomake that is feble of
 digestyon and for the lyuer gyue
 hyin wyne that the Nutmegges is
 boyled in. Also for the same boyle
 Nutmegges and Mastike in wyne
 and drynke it, thys is good for the
 defecies in the stomake and in the
 bowelles to breake in wynde. Also
 in the recoveryng of a lyckenes to
 comforte the spyrytual membres, boyle
 Nutmegges and mastike in wyne
 and drynke it. Also take a Nutmeg
 and smell to it, and it wylt comforte
 the spyrytuall membres.

¶ Rapo.

¶ Thys is named Rauewe, it de
 syzeth

86
spyeth grounde that is fatter, and
sandy, it growethe beste in suche
grounde. The propretie of the Ra
uues is, he change:h and turneth
into rape, and after that it turneth
into nauewe. The beile do growe
in groude well donged and turned
Also it pꝛoueth well in places that
stuble of corne hath bene in y same
yere . If they growe to thicke
plucke some vp here and there, so
that the other maye pꝛoue y better,
and those that ye plucke vp set the
in boyde places . They shulde be
sowen in the ende of Iulye and in
Auguste, the beste sauored Raue
wes be they y be longe & straghte
and nat ouer great no: bꝛaunches
in the rootes, but a straght roote
Also of Rauewes maye be made a
passynge good meate with a lyttell
salte and vynesger, hony and mus
tarde and with swete spꝛes and it
maye be made without spꝛes Ra

87 Raucwes be hote in the seconde de-
gre and they noysse muche, but
they be harde of degestyon, they
make the fleshe soft and wyndre,
but lesse wynde than rapes. Ther-
foze whan ye sethe them in water,
caste that water awaye, and sethe
them in an other water and so hys
harde substaunce is tempered by þ
and so menely betwene good and
euyl they gendre noysse, for
they that be thus well sodden be nat
harde of degestyon, they make one
wyndre, and they make stoppyng
of baynes & of poores but yet they
be profitable yf they be sodden twyle
and bothe the waters to be caste a-
waye, and they to be sodden with
the thynde with fatte fleshe.

¶ Hic incipit littera. D. Et primo
de Olibano.

O Libanum is called Franken-
sence. Thys is hote and drye
in the.iii. degre, it is a gumme of
a tre

a tree in Inde the cleneste is the
beste. Also there be trees of that
kynde growynge in Camaske, but
nat clere noꝝ good foꝝ it is darker
of colour, therfoꝛe it is to be refus-
sed in medecyne, it hath the vertue of
confoꝛtyng by hys swete sauour,
Also of clolyng and cōstraynyng
foꝝ the tothe ache that cōmeth of su-
perfluyte of humours of the heade
and specially by the baynes, make
a plaister of pouder of frākensence
with wyne & the whyte of an egge
medle them togyther and playster
them aboute the temples. Also to
stoppe the wayes of the baynes a-
boue, take Frankensence and che-
we it well in thy mouthe and that
shall stoppe and let the flux of hu-
mours comynge downe to the nose
thrylles. Take pilles of frākensēce
& swalowe them downe in the moꝝ-
nyng, than boyle frankensence in
wyne and at euen dꝛynke that whā

f. v.

thou

89
thou goest to bedde. Also these pyl-
les be good to helpe the Degestyon
of the stomake and good agaynste
soze balkynges. Also to the confoz-
tyng and clensyng of the Matry-
ce, and helppynge of conception in
the receyvyng the fume of frāken
cense byneth. Also boyle powder
of it in wyne and whan it is metely
warne dyppe a cloth in it and laye
it so warne to the Nare of the pa-
rent, and greatly it comforteth the
Matryce.

¶ Hic incipit littera. D. Et
primo de pruna.

Prunes be colde and
moyste, some be whyte
some be blacke & some
be redde. They that be
blacke and somewhat
harde be the beste, they be called
Damsons, and whan they be ripe
gather the and set them & sprynge
byneger

90
byneger vpon them and so they
may be kepte in a vessel of woode
a yere, and fyrste whan they be cut
they must be layde in the sonne. xv.
vares to drye, these Damsons haue
verue of coldnes and clenynge of
the inwatde partes wherfoze they
be good in feuers that be sharpe &
foz costyvenes of the belye that co-
meth of drynes oz of Colozyke hu-
mours dryenge, yf it be newe gyue
it hym to eat, yf it be dry boyle it in
water & gyue þe pacient to drynke
therof, thys is good foz þe feuer ter-
tian, foz stoppyng of the lyuer,
foz the laundes and sharpe feuers
it softeth the bely, it is good foz de-
faure of appetyte, and toz many o-
ther deaseles.

¶ **Peper.**

¶ Thys is called Peper it is hote
and drye in the .iiij. degre. There
be thye maner of Peper. Blacke,
whyte, and longe. Diascozides
and

91
and Constantyne sayeth that they
be frutes of tres growyng in Inde
and some saye that Peper is made
blacke with brennyng in the fyre
for whan it is gathered there be a
great multitude of serpentes about
it & therfore they putte it in the fyre
to brenne the serpentis þat be about
it, the Sarysyns dnye it in an ouen
bycause it shall nat encrease in an
other lande. But of al the Peperis
the blacke is the beste, and the most
holosome. Take peper and put it in
to the nosethyllis & it wyll make
the to nese, and sethe peper and fyg
ges in wyne and drynke it and it
wyll clense the sppyrituall membris
of toughe humours and it is good
for the pose that is taken of colde,
Also for the same eat pouder of pe-
per with fygges. Also powder of
peper put in a mannes meate com-
forteth the degestyon of þe stomake
also put lōge peper i a roasted apple
and

93
and eat it, and it shall comfozte the
degestyon. Also powder of Peper
wyl freate awaye deade fleshe or
proude fleshe, & longe Peper com-
fozteth moze thā blacke. Also blacke
Peper hathe vertue of losynge
comfoztynge, and of drawynge, it
clenseth the spyrytuall membes of
colde flewine & vycyous humours
and beste whan the powder of it is
eatē with fygges for he hath great
strengthe of hetynge and comfoz-
tynge the stomake prouokynge ap-
petyte, but to Sanguyne and Co-
lozpyke psons it is nat good to vse
peper, for it dryeth & breneth blode
and it engendzeth leper and other
euyllyckenes. Plato sayeth that
Peper is foule to se in syghte with-
out blacke & within with a sharpe
sauour and a swete odour, littel in
quantyte and muche in vertue.

¶ Sympernell.

¶ Thys herbe is good to hele woundes
Des

des and to destroye benym, and to
hele a postume and soze eyes.

20 Pullegium.

¶ Thys is named Pulcoll royall
it is hote and drye in the.iii.degree,
In the tyme of flowerynge it shulde
be gathered, and it maye be kepte
in hys vertue a yere, whan it shall
be vied in medecines, take p leues
with the flowers and strype them
fro the stalke, and it hath vertue
of losynge and consumynge, for a
colde humours in p head take pou-
der of it and hete it well in a Skel-
let, and all hote bynde it to the gre-
uaunce withoute any lycoure. Also
for a great colde taken in the heade
and for a tough humour or a wate-
ry humoure, make a gargatisme,
sethe Pulcoll royall a drye fygges
in a tarte byneger, & take a good
sponfull therof as hote as ye maye
suffer it and holde it in thy mouthe
tyll it be almoste colde than put it
out

out and take as much more, and do
so thre or.iiij. tymes and that shall
purge thy head wel of flewme. Also
sethe it in wyne and drynke it and
it is good for the disease in the sto-
make in guttes, and for colde cau-
ses, or for wynde in the stomake.

Also it is good for tough flewme
in the bzelt, yf thou take powder of
it and medle it with claryfied hony
and make a lectuarie therof and
use to eat therof, or take the herbe
therof & boyle it with wyne, hony,
or water and use to drynke therof.
Also for the blacke coloure drynke
the ioyce of it or boyle it with wyne
& thou shalt be hole. Also for a yf-
chyng byle, laye this herbe in wa-
ter and use to washe the yfchyng
therin warme & thou shalt be hole.
Also for ache take this herbe al gre-
ne and stampe it & playster it to the
ache and it will ease it. Also agaynst
the

95
the coughe boyle thys herbe in wyne
and dꝛynke it luke warme and this
wyl make one to pꝛysse well. For
the disease in the bely stampe thys
herbe with comyn and water and
lay it hote to the navel and lyghtly
it shal be hole, for the diseases in y
lyuer stampe thys herbe and tem-
per it with water and bynegger and
dꝛynke the ioyce therof, and thou
shal be hole. For an ach in y legges
or armes take the leues of elders &
Bulioll ropall of euery lyke much
and stampe them togyther wel and
playster it to the greuaunce, and it
is good for y feuer tertian, yf thou
take the bꝛanches of thys herbe &
wꝛappe it in a good Locke of wolle
and gyue it to the payceut and let
hym smell therto, befoze the feuer
come on hym, and that shal do hym
great ease. For the head ache take
thys herbe & bynde it fast round a-
bout thy hed and anone it seaceth
the

96
the ache. Also yf a woman haue a
Dead chylde in her wombe, stampe
thys herbe and gyue her to drynke
with olde wyne, and she shalbe de-
liuered of it by the grace of God.
For the crampe drynke the ioyce
with vyneger fastynge and it wyl
put it away.

20 Pencedanum bel Feni-
culus porcinus.

CThs herbe is called mayth Hog
ges fenell or mayden wede this her
be is hote and drye in the .iii. degre
whan thys herbe is gathered for
medecynes the roote is better than
the herbe, whan the rotes be gathe
red they may be kepte all a yere, it
hath a purgynge vertue, it is good
for the stranguryon or the styre and
good for stoppyng of the splen &
the lyuer, boyle this herbe in wyne
or water and gyue it to the pacient
to drynke. Also sethe it in oyle and
wyne and playster it to the thare &

G. J.

it wyl

it wyll helpe the strangulion oꝝ the
flyx. Also þe lame playster is good
foꝝ hardnes of the splen it moꝝtyf-
eth that. Also agaynst the colde hu-
mours of the spryтуall meimbes
gyue hym to drynke water w̄ bar-
ly and thys herbe sodden togyther
and if it be a feruent colde humour
than scethe the Barly and the he be
in wyne, and gyue it to the pacyet
to drynke with Lycopce.

☞ Petrocilium.

☞ Thys is called petily, thys is
hote and moyst in the thyrð degre.
It multiplyeth greatly mannes
blode and doth away the Tysyk,
it helpe well to destroye the Feuer
tertian, it is good foꝝ the syde and
the drypsy, it comfoꝛteih the herte
and the stomake, and it is good in
potage and to roope chyckens.

☞ Peritorium.

☞ Thys herbe is called peritorp &
it is

98
It is hote and dry, the virtue of this
herbe is thus . If a man haue an
euill stomake or els anyunge with-
in hym, take this herbe and seth it
in thy potage and eate therof and
thou shalt do well. Also this herbe
is good to heale one of the stone, yf
he be bathed with it.

¶ **Plastinaca.**

¶ This is called a perineppe, it
is hote and moyste in the seconde
degre. There be two maner of per-
sneppes the one is the perineppe
of the garden, and the other is the
wylde persneppe . They be moze
vled to meate than to medecyne this
virtue is to engendre thicke blode &
much wherfore it styreth the luste
of the body yf it be much vled ther-
fore it is good for a man that is new-
ly recouered out of this great sick-
nes to vse to eate of it a while.

Also they be good to be eaten rawe
or soden for y melancoly humours

G. ij.

grene

grene and nat dꝛye. To make a se-
rope to styꝛe the luste of the bodꝛe
and foꝛ to comfoꝛte the degelꝛon
take rootes of Parsneppes & lette
them well in water, than take them
out and caste away the water, and
the rotes that be in gobbettꝛ boyle
thē agayne in water thā put therto
hony well claryfyed and lette them
boyle vnto the thꝛckenes of honꝛe
and cōtinually styꝛe it, that it cleue
nat to the vessell and in the mydle
of the boylꝛge, put in almondes
yf ye haue them, in the ende of the
boylꝛge put in, gynger, galynga
le, and a lytell peper & nutmegges
& other swete sauored spꝛces. Also
Parsneppes may be sown in De-
cember, Januarꝛe, and Marche in
fat grounde depe dolen and lose
groude and beste dygged, and they
be somewhat wyndꝛe. Boyle them
in two waters but caste away the
fyꝛste water. Also there is Pars-
neppes

neppes that is somewhat redde, the
whiche may be eaten both rawe &
soden & with the and Raucwes to
gyther ye maye make a very good
meate and fayre and red in colour
the whiche be sodden as Parsnep-
pes be.

☞ Plantago.

✥ Thys is called Plantayne, it is
colde and drye in the .ii. degre, for
head ache take Plantayne & bynde
it aboute thy necke & the ache shall
go out of thy head. Also for desca-
les in the body, setch thys herbe in
good lycour what ye wyl and vse
to drynke it and it shall clense the
mawe & the other inwardes. Also
for hym þe bledeth at the nose gyue
hym to drynke the ioyce of it and
it shal cease lyghtly. Also yf þe body
of any man be wexen hard, stampe
thys herbe with grece and make a
plaster of it & laye it on the hard-
nes and lyghtly it shalbe softe and

G. iiij.

make

101
make it hole. Also for bytyng of a
serpēt, take thys herbe and dꝛynke
it with wyne. Also for the deicase
in the mouth take the topce of thys
herbe & holde it long in thy mouth
and eat the leues of thys herbe, for
hym that maye nat well pylle sethe
this herbe and dꝛynke it. Also for a
rotten humour in the bꝛeste and a-
bout the herte, take the topce of
this herbe the wayghte of .x.ʒ. and
medle it with hony and gyue hym
to cate a sponesfull at one tyme and
that shal purge the bꝛeste, for ache
in the fete, take thys herbe with vy-
neger and dꝛynke it. Also it healeth
woundes and clēseth the fylth oute
of woundes. Also it swageth ran-
kelynge and stauncheth the men-
cyons bothe with dꝛynke and with
playsters made with pouder of Ar-
moniack and of sandꝛagowne and
Barly medled w the whyte of eg-
ges made in a playster & layde to þ
soꝛe

102
soze for the Canker and the payne
in the gums, take the ioyce therof
and meole it with honny and vyne-
ger and pouder of Allume and that
shall see the canker in the mouth.
Also for the feuers stampe.iii. Ro-
tes of Plantayne, & tempre it with
water and gyue it hym to drynke
that hath the feuers and he shal be
hole, for the Flaundes stampe Pla-
tayne and Aertyle togyther & tem-
per them with vynger and make
a plaster thereof and laye it to the
ryght syde & vse it tyl thou be hole,
and it is good for the bytyng of an
adder drynke þe ioyce of it & lay the
substaunce of the herbe to the soze
for the same hange the rote of pla-
tayne aboute the necke of the pacy-
ent and meruelously it helpeth, for
the potager and for the desease in þe
synowes stape the leues of it with
a lyttell salte and playster it well
thereto and meruelously it helpeth.

G. iiii.

Porrum

Dorum.

This is called a leke, it is hote
 and dry in the .ii. degree. it despyeth
 louse grounde and fat and wel dun
 ged in that they shall beste profyte
 in hote places and temperate. They
 may be sown in Decembre in tem
 perate places & colde. They maye
 be sown in January, February &
 Marche whan the grounde is well
 dygged and dyghte and it maye be
 sown by it selfe or medled with o
 ther sedes of herbes in good faite
 grounde well dygged and turned
 aboue it with good dōge, this seide
 wolde be sown somewhat thicke,
 and whan they be somewhat sprōge
 take vp the greatest lekes & plante
 them in fozowes but take awaye
 none of theyr rotes whan ye set the
 in y fozowes, but whan ye let them
 with a dyble, than cutte awaye the
 rotes almoste vp to the leke head &
 awaye the vppermost of the leues
 they

they maye be planted in July, Au-
guste, September & October, they
be much pꝛofytable in March and
in Apryll nexte folowynge, but in
your plantynge you shall nat seke
after fatte softe ground foz menely
groude that is beste & that groude
that is almoste drye is beste, there
is two maner of settynge of lekes,
one is in fozowes, as is the maner
in Bonony and the fozowe muste
be fro the other a spanne large and
the lekes muste be let in the fozowe
iii. syngers byede eche fro other &
whan ye make the next fozowe cast
the earth on the lekes and treade it
downe softely with thy fote. The
ii. maner is thus whā the ground is
well dygged & raked than make ho
les with a great dyble & euery hole
fro other a large spā moze in which
the lekes must be set in, but fyll nat
thy holes noꝝ put earth on thē but
let thē be voyde. iii. wekes, whā we

G. b.

des

des growe amonge them pul them
 vp & kepe the clene fro wedes. Dy-
 uers auctours saye that the Lekes
 that be thngs planted be better than
 any other, oꝛ they may be well plā
 ted amonge great onyons & whan
 the onyons be taken awaye, wede
 the leke and you shall fynde them
 fayre and good & whan ye plucke
 vp leue some in a place, & leue some
 foꝛ sede the which sede may be kept
 in yere and it be hanged vp in the
 hulles, lekes be beste soden, oꝛ.iii.
 tymes walshed befoze they be eatē.
 Foꝛ a wounde take lekes and stam-
 pe them well with hony and laye it
 to the wounde and it wyl heale it,
 foꝛ þe coughe take þe ioyce of lekes
 vse to dꝛike it, foꝛ þe same take þe ioy
 ce of lekes & medle it with womā
 mylke and vse to dꝛynke it, & it wyl
 clense the longes of al byces.

¶ Fracturas solidat duritiasque re-
 laxat.

Vlt

Vulnusque appositum : ceto cum sale
claudit.

☞ **Piretrum.**

Thys is called Pelleter, it is hote
& dry in y.iii. degre, the rote is vled
in medecynes, fyue yere he may be
kept in his true, & knowe ye well y
hys sharpnes is nat knowe, it shulde
be powred & holdē in y mouth. He
hath bin of losyng & drawyng & of
cōsumyng. To make a gargarysme
take pelleter & fygges & boyle thē i
byneger oz swete wyne & it wyl clē
se y Brayne of supfluite of flume al-
so yf it be chewed in y mouth it hel
peth y pally in y tonge. Also for y
Dalsy & the podagar stāpe it & seth
it in wyne & oyle & playster it to the
greuāce thys playster helpeth much
therfoze if thou may haue greue pe
litter stāpe it & lay it sokige in wyne
xv. dayes, & after boile it wel & put
thereto were & oyle for thys is y beste
oyntment for all y foze layd desease
Dapauer

107
Papauer.

20 Thys is called Poppy, it is cold and drye. There is two maners of them. The whyte Poppe is colde and moyste and it is good to cause one to slepe. The sede therof well gathered maye be kepte ten yere, it hath vertue of clensyng. It is put in medecynes with a Determynation as the sede maye be receyued of whyte poppy or blacke for to prouoke a slepe, make a playster of eche of them or one of them with womans mylke and the whyte of an egge and laye it to the temples. The women of Salerne gaue to yonge chyldren the poppe but they wolde gyue them no blacke poppe for it made them to muche heuy.

Also for a hote postume in the begynnyng and for chafynge of the lyuer take the sede of whyte poppe or els the herbe of it and stampe it and medle it with oyle of Roses
and

108
and playster it to þe greuance. Also
foz dýnes in feuer etyke and in o-
ther feuers take & here oyle of byo-
let medled with powder of poppe
seede, and anoynte the small of the
backe therewith.

¶ Polipodium.

¶ Thys is called pollipodre, it is
hote in the .iiii. degree and dry i the
seconde degree. Thys Pollypody
is a ferne that groweth vpon okes
oz on walles oz stones but the pol-
lypodre that growethe on okes is
the best. Gather the rotes of it and
lay it a daye in the sonne chose that
is grene and that whiche appereth
dry whan it is broken it is to be re-
fused, he hath vertue of dissoluyng
of drawyng of purgyng flegme &
specyally melâcoly, wherfoze com-
munely he hys put in boylinge and
to fleumatyke and melancolypous
hole men, he is gyuen to p̄serue
theyr helth, and knowe well that
in the

109
In þ boylunge of polypody shulde
be put in some thyng to exclude &
put out ventuositye as Anyse sede
fenell sede oꝝ comyn oꝝ els all these
aforesayd sedes foꝝ they exclud out
muche wynde and vnbryndethe hu-
mours. Also foꝝ the codydyan and
foꝝ Flica passio and to kepe a man
nes helth do thus stampe halfe an
vnce of polypodye oꝝ an vnce yf ye
wyl haue it muche laxatyue, than
boyle it with Prunes and byolet-
tes in fenell water oꝝ Anyse, in a
great quantyte than strayne it and
gyue it the pacient at moꝝnyng
and euenyng. Also stāpe it & sethe
it in water with fenell sede & with
water, & make a bꝛoth with a cheki
therin with swete sauored spyes &
gyue þ pacient to eate. Also make a
dꝛynke therof after ths maner stāpe
it & boyle it in wyne & aft put moꝝe
wyne therto and so make vp youre
dꝛynke with swete sauored spyes.


Premium

Pienium.

✠ This is called Pyeny, it is hote and drye in the seconde degre, so sayth Ypocras & Galyen the good phylolophers, they say that y^e roote therof groweth to dyuers medecynes and it wyl laste ten yeres and it is colde for the pa^{ly}, drye the roote and drynke pouder with Casser sodden in wyne. Also the same is good for the Stone. Also yf a man be costyue and maye nat goo to the draught take and strowe the powder therof on Cotten and put it in to hys foundement, and drynke the powder in whyte wyne. Also for a man or woman that hath the fallinge cuylle eate it and drynke it in wyne. Also hange the roote aboute hys necke and it wyl laue hym withoute doubte within .xv. dayes. Also it helpeth the sores in the mouth. Also yf thou serhe it in wyne it helpeth the splen. Also
drynke

111
Drynke Dyeny with water & hony
and do therto powder of Colyan-
der and thys is good for the stoma-
ke, for the mylke and for grauell in
the raynes. Also it is good for wo-
men for dyuerse deseales. Also
sethe it in whyte wyne and gyue a
woman to drynke therof & it wyll
hele her bledder & make her to pisse
the stone, and it wyll hele her of the
Marris. Also Dyeny sede whan it
is blacke it maketh delyueraunce
of the bed of the childe in her wōbe
and at euery tyme whan she shall
be to drynke it, she muste drynke
xv. sedes at one tyme.

¶ *Q. Littera. Et primo de
Quinquefolio.*

 Wynckfolie is colde and
drye in the seconde degre
thys herbe is good for ache
in a mannes lymmes, and
for ache of the head, mouthe, tonge
and throte that be soze, take and
seth

sethe thys herbe in wyne and gyue
the pacient to drynke therof the
dayes fyrste and last and he shalbe
hole . Also stampe it and drynke
the ioyce of it in ale & it wyl cease
the akynge and gnawynge of a
man or woman. Also yf a mā blede
soze at the nose, gyue him to drynke
the ioyce of it with wyne, & anoynt
his head wel with the ioyce of this
herbe, and anone the bloude shall
staunche. For to see a Canker, seth
it in wyne and the grece of a swine
and make a playster therof and lay
it on the Canker and it shall see it
Also take pouder of quynckefoyle
and medle it with hony and ther-
with rubbe thy mouth, tonge, and
throte, and the chekes within and
it wyl purge it well . Also for poi-
son and bytyng of a serpente take
the ioyce of Quynckefoyle and
drynke it with wyne & meruelously
it resysteth venym .

Hic incipit littera. R and fynde
of Rybeworte.

Rybeworte is good for
y feuer quartayn take
the toyle of thys herbe
and d,ynke it two hou.
res betore ye thynke y
d leale shall come to you and by y
grace of God it shall go from you
Red netle.

Take Redoe Seuels, and stape
thē small & lethe thē in an erthe pot
with a porcyon of whyte wyne tyll
halfe be wasted, and gyue the pacy
ent to d,ynke fyrst and last warme
and lay the herbes to the foudemēt
as hote as the pacyent may suffer
it, and vse thys medecyne tyll he
be hole.

Rosa.

This is the red Rose, it is cold
in the fyrst degree and d,yn in the se-
conde degree. D,yn roses and grene
roses be vled in medecynes, and of
grene

grene roses be made many confecti-
cyons. Also dry roses be put in me-
decynes, whan a recepte of roses
is made, for they be soone made in
powder of roses is made Wel ro-
set, Sugar roset, syrop of roses a-
lectuary of roses, water of roses
and oyle of roses. Well roset is
made thus take faif purified hony
and newe redde roses the whyte en-
des of the clypped away than chop-
pe them small and put them into
the hony and boyle them menely to-
gyther, to knowe whā it is boyled
ynoughe, ye shall knowe it by the
swete odoure and the coloure russe
fyue peres he may be kepte in his
Btu, by the roses he hath Btu of cō-
fortynge, and by the Hony he hath
vertu of clensynge. In water and
in somer it maye be gyuen compe-
tently to feble, sycke, dumatyke, me-
lancoly, and coloryke people: also

H.ii.

Malia

115
Mulla is made of water and mel
roset, and it maye be gyue after the
iii. day þ it cometh out of the bathe
foz to clense þ stomake of colde hu
mour, gyue hym mel roset with wa
ter that fenell seede is boyled in put
tynge therin. iii. graynes of salte,
yf the sycke may take it thys shuld
be the quantyte of roses and hony.
In. vii. pounce of hony put a pou
de of Roses Sugar roset is made
thus. Take newe gathered Roses
and stampe them ryght small with
Sugar than put it in a glasse and.
xxx. dayes let it stande in the sonne
and syre it well and medle it well
together & so it maye be kepte thre
peres in hys vertue. The quantyte
of Sugar & Roses shulde be thus.
in. iiii. pounce of Sugar a pounce
of Roses, he hath vertue of cōstray
nyng aad comforyng of the flux
in the wombe. Take Sugar roset
and powder of Mastike of every
one

one a drame, and medle the well to
gyther and gyue it to the sycke, aft
that gyue hi rose water that Ma-
stike and cloues be sodden in. Sy-
rope of Roses is made thus some
do take roses dyght, as it is befoze
sayd and boyle them in water, and
in the water strayned they put Su-
ger and make a syrope therof, and
some do make it better for they put
roses in a vessel hauyng a strayght
mouth & they put to the roses hote
water and they let it stande a daye
and a nyght, and of that water put-
tyng to it Sugar they make syrop
and some do put moze of roses in
the foresayde vessell & moze of hote
water, and let it stand as is befoze-
sayde and so they make a reed wa-
ter and make therof a syrope. And
some do stampe newe Roses and
then strayne out the ioyce of it and
Sugar therwith they make syro-
pe: and thys is the best makynge of

117
Syrrope & knowe ye well that syrrope
made of freshe and newe Roses
fyrst somwhat meanely they last in
þe ende they bynde, but syrrope made
of dry Roses fyrste and laste they
bynde Syrrope of Roses hath ver-
tue of comfo:tynge and cor strap-
pyng agaynst the flux of the wōbe
and the bemyte gyue it to hym
with rayne water or with rose wa-
ter in a feuer. After lettynge of blod
gyue it hym with colde water. Also
the same for the Sincopyne. Oyle
of roses is made thus, some boyle
Roses in oyle and kepe it. Some
do fyll a glasse with Roses & oyle
and they boyle it in a caud: on full
of water & this oyle is good, some
stampe freshe Roses with oyle &
they put it in a vessell of glasse, and
set it in the sonne. i. dayes and this
oyle is good agaynst the chafynge of
the lyuer, yf it be anoynted there-
with. Also it is good for þe desease
in the

118
in the head that cometh of herte, a-
noynt the forehead and the temples
with oyle of Roses. The water of
Roses hath vertue of comfortynge
and constraynyng agaynst the
flux of the wombe and vompte. Also
gyue hym Rose water boyled with
Mastike and cloues it is beste a-
gaynst the flux and feblenes of ver-
tue yf it come of a flux by a sharpe
medecyne. Also rose water is good
for the Syncope and y Cardy-
ack gyue it hi to drynke & sprynge
the water on hys face and y water
is good for eyes and in oynmentes
for the face, for it taketh away the
weinnes and the superfluyte and
strayneth the skynne. Also drye
Roses put to the nose to smell do
comforte the brayne and the herte
and quencheth the spyte. Also
agaynst the flux of the wombe
of coloure gyue hym Roses boy-
led in rayne water. Also a playster

H.iii.

made

119
made of roses and the whyte of an
egge and vyneget & dypp a sponge
in it and lay it on the mouth of the
stomake agaynste the syncope, &
gyue hym to drynke water that ro-
ses haue ben boyled in, and gyue
hym pouder of roses in a reere egge
to make oyle of roses, take .ii. li. of
oyle a. li. and an halfe of roses and
put all in a glas, and put the glas
in a Cauderon full of water and
hange it therin and boyle it tyll the
thyrde parte be wasted and after
straine it thozough a linnen cloth &
kepe it for your vie for thys oyle is
losyng and serueth for many thyn-
ges. Some do put rose water in a
glas and they put roses with their
dewe therto, & they make it to boyl-
le in water, than they set it in the
sonne tyl it be reed, and this water
is beste, thys hath the vertue of com-
fortynge and constraynyng and
for the fluxe of the wombe and a-
gaynst

gagynst the vomyt. 120
¶ 120

☞ Rosemary.

¶ This herbe is hote and drye,
take the flowers and put them in
a linnen clothe and so boyle them in
fayre cleane water to the halfe and
coole it, & dzyne it for it is muche
woꝛthe agaynste all euylles in the
body. Take the flowers and make
powder therof and bynde it to the
ryght arme in a linnen cloth and it
shall make þe lyght and mery. Also
eate the flowers with hony fastyng
with sower breade & there shall ryle
in the none euill swellynge. Also
take the flowers and put them in a
cheste amonge youre clothes oꝛ a-
monge bokes and motthes shall
nat hurt the, boyle þe flowers in go-
tes mylke and than let the stāde all
a nyght vnder the ayre fayre coue-
red after þe gyue hym to dꝛike ther-
of that hath the rylke & it shall de-
lyuer hi, boyle the leues in whyte

H. b.

wyne

wyne and washe thy face therewith
 thy berde and thy browes & there
 shall on coyne growe out, and thou
 shall haue a fayre face. But the le-
 ues vnder thy beddes head & thou
 shalt be deliuered of al euyl dremes
 Break the leues small to powder
 and lay them on a caker and it shall
 see it. Take the leues and put the
 into a vessell of wyne and it shall
 preserve it fro tartnes and euyl sa-
 uoure, and yf thou sell that wyne
 thou shalt haue good lucke in the
 sale. If thou be feble with vnkyn-
 ly swete, take and boyle the leues
 in cleane water and whan the wa-
 ter is colde, do therto as muche of
 whyte wyne, and thā make therein
 soppes & eate well therof, and thou
 shall recouer appetit. If thou
 haue the fluxe boyle he leaues in
 stronge Aysell and bynde them
 in a linnen clothe and bynde it to
 the

the wembe and anone þ flure shall
 withdraue, If thy legges be blo-
 wen with the gout boyle the leues
 in water, and than take the leaues
 and bynde them in a linnen clothe
 about the legges and it shall do
 the good. Take the leues and boy-
 le the in stronge Apsell and bynde
 them in a clothe to thy stomake &
 it shall delyuer the of all euylles,
 If thou haue the coughe, drynke
 the water of the leaues boyled in
 whyte wyne, and it wyll hele the.
 Take the rynde of Rosemary and
 make powder therof and drynke it
 for the pole and it shall helpe the.
 Take the tyMBER therof and byrne
 it to coles and make powder therof
 and than put it in a linnen clothe &
 rubbe thy tethe therewith, and if
 there be any wormes therein it shall
 sle the & kepe thy tethe fro euylles.
 Also make the a boxe of þ woode &
 smell to it and it shall preserve thy
 youth

pouthe. Also put therof in thy do-
res or in thy house and thou shalt
be without daunger of adders and
other venomous serpentes. Make
the a baryl therof and drynke thou
of the drynke that standeth therein
and thou nede nat to feare no poi-
son that shall hurt the and yf thou
set it in thy garden kepe it honestly
for it is muche profytable. Also yf
a man haue losse hys smellynge of
the ayre or els he maye nat drawe
hys brythe make fyr of the woode
and take hys brythe therwith and
geue it hym to eat & he shall be hole

☞ Ruta.

☞ This is called Rewe, this is
hote and drye in the .ii. Degre, the le-
ues and the sedes be vsed in mede-
cynes & sedes may be kept ten yere
and the leues a yere, he hath vertu
of purgynge, dissoluyng and con-
sumynge, for the heade ache take &
topce of rewe and hete it and put it
into

124
into his noſethylles for it purgeth
oute flume and clenſeth the brayne,
the ioyce ſoden with wyne is good
for the ſame. For feblenes of ſyght
put Rewe in a pot with ale and let
the patient uſe to drynke of it. For
ſtoppyng of the ſplen and lyuer,
the ſtrangury & the flux ſet the Rewe
in wyne with rootes of Fenell or
powder of Rewe, with the ioyce of
Fenell and drynke it warme.

Alſo for an ache or fretynge, ſtāpe
Rewe with powder of comyn and
playſter it to the greuaunce. Alſo
agaynſte benym, drynke y ioyce of
Rewe. For bytynge of benemous
beſt or worme, playſter Rewe to the
bytynge. For feblenes of eye ſyght
ſyll water of Rewe and roſes to
gether and put therof in your eyes
Alſo an oynment for ſore eyes, ſtā-
pe Rewe and Fenell togyther of
yche lpe muche be wayghte and
medle the with hony and Eufroſe
and

125 And it is good opyntment for eyes;
Take Rewe, Comyn, and Peper,
of yche like muche by wayght, and
grynde them small togyther and
medle them with hony and bene-
get and it is good for the ache in
breat and in the raynes.

22 *Hic incipit littera. S. Et.
primo de Sinapio.*



SINAPIVM is cal-
led mustarde, it is hore
and dype in the medle of
.iii. degre, and nat the
herbe but the sede is
put in medecynes. If ye pere he
may be kepte in hys vertue. He hath
vertue of losynge, of drawynge, of
makynge thyn/ and of cōsumynge
For the palsy of the tonge take and
chewe the sede in your mouth and
holde it vnder the tōge and it shall
do you good. Also for the palsy
in other membres seche the sede in
wyne and laye it to the soze place
and

and it is beste in the begynnyng
 of the dyscase. Also take the pow-
 der of it and put it into your nose
 thylles and it wyll make you to
 nese and it clenseth the brayne and
 superfluyte of humme. Also serhe
 it in vyne and fygges and holde it
 warme in your mouth till it be a l
 most colde thā take as muche more
 and do so .v. or .vi. tymes a day as
 muche another day & thys is good
 for an olde pole of toughe and hu-
 my humour in the heade. Also for
 stoppyng of the spleē and the lyuer
 lethe the seede in water with rootes
 of Fenell than strayne it and put
 thereto hony and gyue it to þe sycke
 to drynke. For hardnes of the spleen
 lethe the herbe of it in wyde & play-
 ster it to the greuaunce for to rype
 and bryke a pocke stampe thys
 herbe well with hogges grece and
 laye it to the pocke. Also for
 Angutye take the herbe of thys
 and

and sethe it in oyle and wyne and
playster it to the greuaunce and it
wyl louse it. Also for the Clatrica
and for other olde sores take mu-
starde seide and the thyrde parte of
cromes of whyte brede and fygges
hony and byneger after as the ache
of the sore requyeth the more of
fygges and the hony that is there
the more sharper is the strength of
the seide, and the more brede and by-
neger that is in it, the more weaker
is the seide, but I say nat yve shall
put this confection to al sores but
to great and olde sores. Hys vertu
is yf he be eaten it sharpeth a man-
nes wyt, it clenseth the bely, it bre-
keth the stone it purgeth the bypne
menstrosite and comforteth the sto-
make.

¶ Smalage.

Take Smalage seide, Rewe seide,
Peper and salte and grynde them
well togyther and tempze the with
wyne

wyne and dꝛynke it, for it is good
for colde and wycked humours in
the stomake and cōfōrteth the sto-
make the lyuer and the longes, it
is good for woundes. For tanke-
lynges and to cease the brennyng
and akinge, and to brynge them to
theyr kynde agayn. Also it is good
to dꝛynke for the feuer terciā

Salvia.







Sage is hote in the fyrste de-
gre and drye in the seconde degre,
the leues onely be taken in medecy-
nes both grene and drye, he may be
kepte a yere, there be two maners
of Sages the garden and þe wyld
Sage, If thou wyl haue Sage in
for medecines take þe leues of gar-
den Sage, for that cōsumeth more
and cōfōrteth more thā the other
dothe. For the palsy sethe the leues
of sage i wyne & vse to dꝛinke it. For
the same seth þe leues i wine & play
ster it to þe grenaūce, also it is good


4189


It,

to put

129
to put in saude for the strangury, &
for the marke it cleuthe, & the
the leues in water & let the patient
set ouer it & receyue þ hote tunne of
it and it shall do hym muche good.
Also it is good for venerye, & poy-
son, & the Sage in ale & wyne and
vse to drinke it. iii. dayes and thou
shalt be hole by þ grace of god. For
the stomake drinke þ ioyce of sage
with water and honny, & it is good
to cleanse a mannes bodye to vse it
bothe tyme and grene, it wyl make
a mannes bodye cleane, therfore who
that vseth to eate of this herbe or
drinke it, it is mewayne that any
inconuenience shal be greuen hem
that vse it. If ye haue an ychynge
on you walsh it well with þ ioyce
of this herbe & it shall see ychynge
Also drinke sage with wyne & a ly-
tell wormewode and it shall cease
the ache vnder the sydes, the wōbe
and the stomake, it is good for the
pallp

palsye and dꝛoply.      

 Satureia.

 This is called Sauer. It is hote and dry in the .iiii. degree, seth it in wyne or water and dꝛynke it and it purgeth the raynes, & bladder, the menstruosyte in the bowels, it purgeth the longes, and loseth greate humours and compelleth and putteth hym out by the mouth by spyttyng, therfore he is brennyng and styreth hym that vseth lechery therfore it is forbye to vse it muche in incates. Soke it in vyneger or wyne and dꝛynke it and it shall make the haue a melle stomake. Also whan it flowereth it shulde be gathered & dꝛyed & powder made therof. Also take powder of saury & boyle it wth clarified hony & vse to eat therof, or boile it in wyne & dꝛynke it and it wyl lose toughenysme in & best. Also for fretyng in thy bely dꝛynke powder of

It in warme wyne and thou shalt be
hole. Also yf ye take the lesse iauery
it hath the same vertue & strength
that the other Sauery hath. Also
make grewell with water and flo-
wer and pouder of Sauery & eate
therof & that shall ciente al y spiry-
tiall members of a man.

Salfrage.

Thys is hote and dry in the, iij.
degre, for the stone ieth the rote of
it in wyne and drynke it. Also it is
good for the desease of the colyke &
the strangury, and the pouder of it
be eate with an egge, it is good for
the same. It maye be kepte in his
vertue. iij. yere.

Scabiosa.

Thys is called Scabias it is
hote and dry in the. iij. degre, to dry
it ther is no ppyte in it, for scabbes
take the ioyce of it, byneger, and
oyle and boyle them to gyther tyll
they were thicke, and kepe it for it
is good

132
is good for scabbies. For the Eme-
rawedes lethe them in water, than
sette ouer it and take the stume of it
and vse it & thou shalbe hole, stape
it and serhe it in wyne and þe dzyne
is good to dystroy humours in the
stomoke, and dzyne it euery daye
fastynge with Eurose & thou shalt
be hole, and thou shalt neuer haue
the pestelence byedynge with in the
whyle thou do vse it. For the leuer
stampe it and serhe it in wyne and
dzyne it.

Sothernwoode.

✠ Thys herbe is good for the cou-
ghe and for bytyng in the bely and
in the breste and for desease in the
bones, and good for the that may
nat well pylle take the sede of thys
herbe and stampe it and dzyne it
w th water, & it is good for all the
aforesayde. Also for the desseases in
the syde, stampe thys herbe with
Betayne and dzyne it and it hel-

132

J.iii.

peth

133
peth well. Also for the bytyng of
a serpent and for benym stape this
herbe and drynke it with wyne and
it is good. Also for the colde reuer
stampe this herbe with wyne and
drynke it and thou shalt be hole.

Synagrene.
¶ This is colde and moyst in the
thyrde degre, þe ioyce of this herbe
and also the same herbe is ryght
necessary for many diseases, stam-
pe this herbe with grece and play-
ster it to þe disease and mervelously
it helpeth. For disease and darke-
nes of eyes, stampe this herbe and
put of the ioyce in þe sore eyes. For
chafyng of the lyuer take the ioyce
of it and byneger & dyppe a clothe
therin, and playster it to the gre-
uaunce. For bytyng or scaldyng
make an oyntment of the ioyce of
this herbe and oyle of Roses and
ware, but lay it nat to tyll after the
thre fyfte dayes, but fyfte anoynt
it with

134
It with grece and suche other. Also
for a dysease of a hote cause thys her
be is good to be layde therto.

Stycheuorte.

Thys is called Stycheuorte
or bironog thys is hote & moost in þ
fyrst degre, þe vtue of thys herbe is, it
is good to hele woundes & soze eyes

Scamony.

Scamony is hote and drye in
the .iii. degre þe leues onely be beste
in medecenes, it may be kept a yere
in hys vertue or two for nede. For
the disease in the stomake boyle le
ues of it in wyne & drynke it. Also
the aforesayd drynke is good for þ
help, & for the strangury and Ur
Also astewe made with boyleng of
it in wat, or wyne is good for þ for
sayd, yf it be boyled in oyle & play
ster it to þ aforesayd for it is better.

Sene.

Sene is hote & drye in the .iiii.
degre, it groweth in þ other syde þ

126
see and most aboute Babylon: the
best be the floures and the braun-
ches of it, It is good for many de-
seases, as the fallynge euill: for þe
Synacop, for þe splen, for the Fine
cawdes, and for the quartayne, Sy-
rop made of it boyled in water and
suger is good for al the aforesayde
Syrop made with the ioyce of So-
rage is good for the foresayde. Also
Diascorides comaundeth to make
Emell of the aforesayd with boy-
lynge of vynesger and honny and it
wyl be good for the foresayd. And
thys herbe may be kepte ten yere.

¶ **Sclondyne**
Thys is hote & drye in the .iiii.
degre, & Galien sayth þe it is good
for sore eyes, take þe ioyce of Sclō-
dyne and boyle them well togyther
in a panne & whā it is colde anoynt
the eyes therewith. Take Sclōdyne
and wyng out the ioyce & medle it
with whyte wyne and anoynt the
vysage

bysage therwith & it shal do a way
frekeles of þ̄ bysage, þ̄ loyce of Se
londine & gores dōg medled togy-
ther small in a moztter, thā pf þ̄ lay
it to a cāker in a womans pappe it
shal sle the cāker. Also take þ̄ loyce
of selōdyne & pouder of bymstone
and medle them well to gyther & it
wyl helpe to do away þ̄ Nozfelwe
And sethe the rote in wyne, & whan
the pot is takē downe let hym hold
h̄s mouth open ouer it þ̄ þ̄ b̄zeth may
go in to his body, & that shal sle the
canker in the mouth, it is good for
hym þ̄ hathe dzonken benyū with
his owne sale & that wyl saue hym

Sauayne.

Thys is hote and dry in the se-
conde degre, it is good to sle wo-
mes in the wombe and to b̄rige thē
out yf it be soden in wyne & gyuen
to the pacyēt to d̄ynke. It is good
with butter or grece to make an
oyntment for þ̄ scabbe that reñeth

to hele

787
to hele it & drye it vp, and it is good
for the head ache, yf it be stamped
and tempered with vyneger and
make a playster therof and lape it
to the temples and vpon the mold
of thy heade.

Scabiose.

Thyis is colde and moyst in the
ii. degre, stampe it and lethe it in
wyne and that drynke is good for
the lyuer. And it wyl destroy wyck-
ked humours in the stomake and
drynke it euery day fast ynge with
Eurose & thou shalt neuer haue po-
stume byedyng within the as longe
as thou doste vse this medecyne.

Littera. C. Et primo de Capfu barbasto.



Thys is called Molen
it is colde and drye. It
it is good for the Cme
rauides & it be sodden
in wyne and scomed
cleue. Also it is good to washe the
greuaunce

138
greuauce therwith, it is good. Al
so for the flux in the bely.

C Towne cresses.

20 This herbe is hote and drye in
the.iii. degre the lede wyll endure
good spue yere. It is good to staū-
che the flux & the mencyon, yf thou
take the seede and bruse it in a moz-
ter of brase & gyue þe syke to drynke
therof thre dayes euery daye a pe-
ny weyght at ons with reed wyne
warmed and in thole thre dayes he
shalbe staunched, oꝛ els he shal dye
of that euyl, it is good for the palsy
and for the male, flanke, take þe seede
and sethe it wyth wyne & do it in a
poket & bynde it to the syde ther as
þe greuauce is. Also it is good for
hi þe may nat well pisse, take þe seede
& seth it i wyne & oyle olpue & bynd
it to thy shate, It is good for a mā
nes fundemēt þe gothe out, yf it be
take of cold thā it must be put in a
gayne and strawe þe pouder on the
fundement

fundament thy raynes with hony
and than strowe the pouder aboue
with the powder of Comē oꝝ pow-
der of Calafyne, foꝝ all these be
kyndly foꝝ it. Also take the stalkes
of towne cresses and byene the and
there shall no venemous beste ne
woꝝme abyde the sauour noꝝ smell
therof but he shall dye oꝝ fly away.

Littera. V. Et primo de
herba Viole.



Violet is colde in the
fyꝛste degre, and moꝝt
in yꝛ seconde. foꝝ blaste
in the eyes, take the ro-
tes of Violettes and
stampe the with Myꝛre & Saffro
and at nyght lay it to the soꝛe eyes
Also foꝝ a wounde in the hed staine
the leues of Violettes with hony
and byneger and playster it to the
wounde and it shall hele it. And foꝝ
the that may nat slepe foꝝ syckenes
sethethys herbe in water & at euen
let him

140
let hym soke wel his fete in the wa-
ter to the ancles, whan he goeth to
bede bynde of this herbe to his tem-
ples & he shal slepe wel by þe grace
of God. Take *Apolettes* Myrre
and *Saffron*, and make a playster
and lay to þe soze eyes that be i wol-
len and it shal cease a kynge & bate
the iwellynge.

¶ *Qua suavis.*

¶ This is called the *iwete Rapsen*, it is hote and moyst it hath ver-
tue of clensynge, scourynge oꝝ unio-
thynge. *Rapsens* eaten oꝝ boyled
in wyne is good foꝝ þe cold coughe,
Se he them in wyne and they be
good to playster on the cold poltu-
me and good foꝝ a colde stomake.

¶ *Meruapne*

¶ *Meruapne* is hote and dry in þe
seconde degre. It is good agaynst
al maner of cupis, of venym of the
pacyent drynke it tempered with
wyne and stampe the herbe & lay it
on euery

on euery maner of bytyng of beny-
 mous beste, and it wyll drawe out
 the benym and saue the soze, who
 þ vseth it, it wyll make good byeth
 and do away styneke of the mouthe
 Also who that hath þ feuer tercyan
 take.iii. rotes and thze croppes of
 the same herbe and stampe them &
 temper the with fayze clene water
 and gyue it to the pacient to dꝛinke
 Also who that hath the feuer quar-
 tayne let him take the same dꝛynke
 Also it is good foꝝ the stomake, the
 lyuer, & lōges. Also take veruayne
 Betayne, & Sarfrage & of euery
 of them lyke muche and stampe the
 with wyne tempered and thys is
 good foꝝ them that hath the stone.
 Also they that bere veruayne vpon
 the they shall haue loue and grace
 of greate mapsters and they shall
 graūt bi hꝝ askyng yf his askyng
 be good and ryghfull.

This helpe littera. **W** Et primo
de Watercresses.

Water cresses be hote &
dye in the seconde de-
gre hath them in water
by the selfe and dlynke
it or sethe it in clenne, &
suppe of the broth and it wyl cleane
well the inwarde members. Also it
is good agaynst the strangulion
and the flye of same.

Wylde neppe or wodbpynd.
✱ This herbe bereth a flower lyke
to the hop, and after the flower he
bereth a grene berry, and it hath a
greate rote, the vertue of the herbe
is mooste in the rote, it is good to
synowe that be shonken or cut to
make them soyle and to haue theyr
owne course in theyr proper kynd.
Go to the rote of wylde Neppe that
is lyke wodbpynde and make a hole
in the myddes of the rote tha couer
it well agayne that no ayer go out,
no.

noꝝ that no rayne go in noꝝ water,
 powder noꝝ the sonne come nat to
 much to it, let it stāde so a nyght &
 a day thā after that go to it & thou
 shalte fynd therein a certaine licour
 take out that lycoure with a spon
 and put it into a cleue glas and do
 so euery day as longe as thou fyn-
 dest ought in the hole & thys must
 be done in the moneth of Apryll oꝝ
 Maye, than anoynt the soꝛe ther-
 with agaynst the fyꝛe, than wete a
 linnen cloth in the same lycour and
 lappe it aboute þe soꝛe and it shalbe
 hole in shorte space on warantysse
 by the grace of God. Foꝝ the goute
 a soueraygne medecyne. Take the
 rote of wylde Reppe and the rote
 of þe wylde Docke soden by it selfe
 and cut the in thyn peces & pare a
 waye the bitter rynde and cut the in
 quarters, thā boyle the in cleue wa-
 ter. ii. oꝝ. iii. houres, than stāpe the
 in a moꝛter as small as can be, the
 put

putt herto a quantite of soote of a
chymny, and temper them with the
mylke of a cowe that the here is
of one coloure, than take the pyssle
of a mā that is fallynge and make
a playster therof and boyle it togy
ther and as hote as ye maye suffre
laye it to the greuance a daye and
a nyght and so do nyne tymes & it
shall heale the on watantpse by the
grace of God.

Wozmewode.

This is hote & dry in the secōde
degre, it is good for wozmes in the
wombe yf it be stamped & the iapre
wzonge out & myngled with swete
mylke and grue to the patient to
drynke, & sethe thys herbe in wyne
and make a playster to the wombe
Make pouder of wozmwode, Cen
top, Bettayne, of eche lyke, much
by wayght and medle all well to
gyther, and the pouder wylle sle
wozmes in the wombe bothe whan

it is eaten in potage and Dronken.
 Also for the mylite that is swollen
 of a colde mater, sethe it in wyne &
 let the sycke Drynke therof and that
 shall heale hym, & make a playster
 of the substance of the herve & laye
 it all hote to thy wombe agaynste
 the greuaunce. Also stampe worne
 wode & temper it with vineger and
 with roasted fower breade grounde
 therwith & with the ioyce of Myr-
 tes and the ioyce of Plantayne of
 euery yche lyke muche, and try the
 will togyther, & make a playster
 & lay it to the mouthe of y^e stomake
 and this shall staunche brykynge or
 castynge. For womes in a nāces
 eares be it serpent or crewyke take
 the ioyce of worne wode & put it in
 the eare. Also for the droply sethe it
 in wyne and gyue the sycke to
 Drynke at moynynge and
 at evenynge and it shall
 helpe hym.



Here

Here beginneth the table
of this boke.

| | |
|-------------------------|-------------------------|
| A gnus castus | A nabula. |
| A pium. | A cus demonis. |
| A uctum. | A rgentula. |
| A pumerisus. | A cus mustela. |
| A bsintium. | A llium. |
| A ttamasia. | A nisum. |
| A ffodillus. | B |
| A ristologialon. | B etonia. |
| A ristologia rot | B lasomynta. |
| A byotinum. | B ete. |
| A meos. | B ozago. |
| A lleluya. | B ugla. |
| A lterion. | B urneta. |
| A grimonia. | B ursa pastoris. |
| A uentia. | B ozago syluest. |
| A ltea. | B yllyze. |
| A marisca. | C |
| A uricula muris | C amamylla. |
| A pium emo. | C alamintum. |
| A pium canaruz | C rassula maioz |
| A rciplex do. | C rassula minoz |

| | |
|-----------------------------------|-----------------------------------|
| Citura. | Cimbaria. |
| Centauiama. | Consolida ma. |
| Centaurea mi. | Consolida mi. |
| Cura. | Consolida med. |
| Celidonia. | D |
| Culamen. | Daptanum. |
| Colewortes. | Dracantha ma. |
| Coliandrum. | Dacus arinin⁹. |
| Capillus venet⁹ | Dens leonis. |
| Corcus. | Dens caulis. |
| Centonodium | Dens creticus. |
| Caprifolium. | Dracantha fe. |
| Canabaria. | E |
| Costus. | Elena campana |
| Cepe. | Endiua. |
| Columbina. | Eruca. |
| Cominum. | Enfrasia |
| Cardiaca. | Ebulos. |
| Cerasa. | Edera. |
| Camelon. | Edera terrestris |
| Cauda pulli. | Euforbium. |
| Cabochis. | Elleborus alb⁹. |
| Caulus gallica | Elleborus niger |
| Caulus agrestis. | Epatica. |

Erpina.

Epulus inynoꝝ.

F

Flaminula.

Fumus terre.

Fumicretum.

Fragra.

Fabaria magꝝ.

Fabaria minoꝝ.

Felix.

Filipendula

Fimiculum.

Farinus.

Fimiculus poet.

Febꝝifuga.

Filago.

Flaminula mifi

H

Gratia die ma.

Granum.

Genestula.

Gencianus.

Galanga.

Granū solisagē.

Gladitolus.

H

Herba crutlata.

Herba Chꝛistof

ry masculi

Herba Chꝛistof

ri femini.

Herba walteri

Herba Robarti

Herba Marcia.

Hastuca regia.

Herba Petri

Herba Iohānes

I

Iusquiamus.

Iopis.

Ireos

Iris.

Iarus.

Iasia nigra

Iasia alba

Ipia maioꝝ.

Ipia minoꝝ.

Iacinetus rusti

B.iii.

Lanisticum.
Lingua cerui.
Lilium.
Ligustum.
Lingua Bouis.
Lingua serpen-
tes marior.
Ligua serp. mi.
Lingua Canis.
Ligua Hercina.
Lupinus.
Labrum Veneri.
Lauendula.
Lactuca.
Lactuca Siluat
Lactuca Lepo.
Lolium.
Lapartum rust.
Linum.
Lauriola.
Licozisa.
Lappa.

Millefolium.
Mercurialis.
Menta.
Menta romana
Malua.
Mozel oꝝ nyght
Shadowe.
Mastyke.
Magerum.
Millefolium ma
oꝝ Parowe.
Motherwort, oꝝ
Hogworthe.
Maces.
Menta rubea.
= R.
Rur muscata.
Rapus.
= O.
Olibanum.
= P.
Pruna.
Peper.
Pimpernella.

| | |
|-----------------------|-----------------------|
| Pulegium. | Statureia. |
| Peucedanū bel. | Saxifrage. |
| Feniculus poz. | Scabiola. |
| Petrocillium. | Soothernewode. |
| Peritorium. | Syn grene. |
| Pastinaca. | Sy cheworte |
| Plantago. | Scamony. |
| Pozruin. | Sene. |
| Pireteum. | Sele ndine. |
| Papauer. | Sauayne. |
| Polipodium. | Scabiola. |
| Pientum. | |

Q

Quinque foliū **Tapsu barba.**

Towne cresses.

R

Rybwozte.
Reed netell.
Rose rubea.
Rosemary.
Ruta.

U

Uyolet.
Uua suauis.
Ueruayne.

W

Water cresses.
Woplde neppe.
Wozmewode.

S

Sinapium.
Smalage.
Salua.

CHAS.

A : Imprinted
at London in Fleetstreete
at the sygne of the George
nexte to seynt Dunstones churche
by me Wyllyam Wyddylton
In the yere of our Lorde
M.CCCC.xlvi.
The thyrde day
of July



